

تدبر قرآن

۲۳

المؤمنون

۱۔ سورہ کا عمود اور سابق سورہ سے تعلق

یہ سورہ، سابق سورہ — سورہ حج — کی تمام اہم نشانی ہے۔ سورہ حج جس مضمون پر تمام ہوئی ہے اسی مضمون سے اس کا آغاز ہوا ہے۔ سورہ حج کے آخر میں مسلمانوں کا فریضہ منصبی یہ بتایا گیا ہے کہ اللہ کے رسول نے دینِ حق کی گواہی جس طرح تم پر دی ہے اسی طرح اب تمہارا فرض ہے کہ یہ گواہی تم خلق پر دو۔ ساتھ ہی اس منصب کی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے جن باتوں پر عمل کرنا ضروری ہے مثلاً اہتمام نماز، ادائیگی زکوٰۃ اور توکل علی اللہ، ان کی ہدایت فرمائی ہے۔ اب اس سورہ کو پڑھیے تو بعینہ اسی مضمون سے اس طرح شروع ہو گئی ہے گویا اسی کا تکملہ و تکرار ہے۔ سورہ حج کی آخری اور سورہ مؤمنین کی ابتدائی آیات نے ایک ملحقہ اتصال کی صورت اختیار کر لی ہے مضمون کے اعتبار سے بھی دونوں سورتوں میں کوئی اصولی فرق نہیں ہے۔ صرف اسلوب بیان اور بیچ استدلال کا فرق ہے۔ سورہ حج میں اہل ایمان کو نوزد نلاج کی اور کفار کو ذلت و نامرادی کی جو خبر دی گئی ہے وہ اس سورہ میں پوری طرح آشکارا ہو گئی ہے۔ خاص طور پر اہل ایمان کے لیے بشارت کا مضمون اس میں بالکل کھل کر سامنے آ گیا ہے اور وہ اوصاف بھی وضاحت سے بیان ہو گئے ہیں جن کے ساتھ یہ بشارت مشروط ہے۔ اسی طرح کفار پر بھی یہ حقیقت اچھی طرح واضح کر دی گئی ہے کہ تمہیں جس ذلت کی خبر دی جا رہی ہے وہ لازماً پیش آکے رہے گی، آفاق و انفس اور تاریخ کی شہادت یہی ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے اس دنیا کو امتحان کا گھر بنایا ہے اس وجہ سے اس میں اہل ایمان کی آزمائش بھی ہوتی ہے اور اہل کفر کو ڈھیل بھی دی جاتی ہے۔ لیکن یہ عارضی و تفسی ہیں۔ بالآخر حق ہی کا بول بالا ہوگا اور اہل باطل نامراد ہوں گے۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

(۱-۱۱) اہل ایمان کے لیے نوزد نلاج اور جنت کی وراثت کی بشارت اور یہ بشارت جن شرائط کے ساتھ مشروط ہے ان کا بیان۔
 (۱۲-۱۳) انسان کی خلقت میں خدا کی قدرت و حکمت کی جو نشانیاں ہیں ان سے موت کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے پر استدلال اور اس کائنات میں خدا کی پروردگاری کے جو آثار و شواہد ہیں ان سے جزا و سزا کے لازم ہونے پر دلیل۔
 (۲۳-۵۰) حضرات انبیاء علیہم السلام کی سرگشتوں کی طرف ایک اجمالی اشارہ۔ ابتدائی انبیاء میں سے حضرت نوح کا اور آخری انبیاء میں سے حضرت موسیٰ، حضرت ہارون اور حضرت یحییٰ علیہم السلام کا نام لے کر اور بیچ کے تمام انبیاء کا نام لیے بغیر حوالہ نہیں دیا۔ اس حقیقت کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ آج جس انداز سے خدا کے رسول کی تکذیب ہو رہی ہے اسی انداز سے ہمیشہ شریعت

اور مفسدوں نے رسولوں کی تکذیب کی ہے لیکن اللہ نے رسولوں کی دعوت کو فروغ دیا اور شریروں کی جڑ کاٹ دی۔ یہی اب بھی ہوگا لیکن یہ دنیا دارا لامتناہی ہے اس میں اہل حق کی آزمائش لازمی ہے۔ اس آزمائش کے تقاضے سے اہل باطل کو بھی ایک حد خاص تک حملت دی جاتی ہے کہ وہ بھی جتنا زور لگا ناہے لگائیں۔ ان کے پاس کوئی عذر نہ باقی رہ جائے۔

(۵۱-۶۷) تمام انبیاء کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک ہی دین ملا اور وہ ایک ہی دعوت کے داعی بن کر آئے لیکن ان کی امتوں نے ان کے لئے ہونے والے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے رکھ دیا اور اب سب اپنے اپنے طریق پر لگن ہیں۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تلقین صبر کران کو ان کی سرستی میں کچھ دن لگن رہ لینے دو۔ یہ اس مغالطہ میں ہیں کہ مال و اولاد کی جو نعمت انھیں ملی ہوئی ہے یہ ان کے خیر میں اضافہ ہے۔ یہ خیر میں اضافہ نہیں بلکہ ان کی تباہی میں اضافہ ہے لیکن ان کو اس کا احساس نہیں ہو رہا ہے۔ خیر میں اضافہ وہ لوگ کر رہے ہیں جن کے اندر ایمان، خشیت، اخلاص اور انفاق کی صفات پائی جاتی ہیں۔ وہ بے شک اپنی نیکیوں کا بھرپور صلہ پائیں گے۔ رہے یہ دنیا دار اور دنیا پرست تو یہ اسی طرح اپنی دلچسپیوں میں ڈوبے رہیں گے۔ یہاں تک کہ جب ایمان ان کو کھڑیں گے تو یہ اپنے سریشوں کے لیکن اس وقت ان کا سارا جیننا چلانا بے سود ہوگا۔

(۶۸-۷۷) مکذبین کے بعض شبہات و اعتراضات کا حوالہ اور ان کے بے بنیاد ہونے کی طرف اشارہ۔ نیز ان کے مطالبہ عذاب کا جواب کہ اگر ان کو عذاب کا کوئی نمونہ دکھا بھی دیا گیا تو یہ ان کے لیے سود مند نہ ہوگا۔ جس طرح یہ دوسروں پر گزرتے ہوئے حوادث سے کوئی سبق نہیں لیتے اسی طرح اگر خود ان پر بھی کوئی آفت آئے تو اس سے پھوٹتے ہی پھر گرد جھاڑ کے اپنی بدستیوں میں کھو جائیں گے۔

(۷۸-۷۹) معجزے اور نشانیوں مانگنے والوں کو کان، آنکھ اور دل و دماغ سے کام لینے کی دعوت کہ اگر تم خدا کی بخشی ہوئی صلاحیتوں سے کام لو تو تمہیں مرنے کے بعد تمہارا جزا و سزا کا معاملہ ایک بدیہی حقیقت معلوم ہوگا پھر ان کے تضاد فکر کے بعض پیڑوں کی نشاندہی کہ یہ لوگ خود اپنے مسلمات کے نہایت بدیہی لوازم سے، محض اپنی خواہشوں کی پیروی میں، گریز اختیار کر رہے ہیں۔ (۹۳-۱۱۸) خاتمہ سورہ جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو معاندین کے رویے سے چندے دگر زکرنے اور آنے والے عذاب سے پناہ مانگتے رہنے کی تلقین اور کفار کو وعید کہ وہ وقت قریب ہے جب تم سر پیڑو گے اور آرزو میں کرو گے کہ کاش تمہیں دنیا میں جا کر کچھ نیکی کرنے کا موقع ملے لیکن اس وقت اس کا موقع گزر چکا ہوگا۔ اس وقت صرف وہ لوگ فلاح پائیں گے جن کے پلڑے بھاری ہوں گے۔ اس وقت فائز الملام ہمارے وہی بندے ہوں گے جو آج تمہیں خدا کی راہ کی دعوت دے رہے ہیں لیکن تم ان کا مذاق اڑا رہے ہو۔ آج تمہیں یہ دنیا کی زندگی بڑی طویل معلوم ہو رہی ہے لیکن اس دن اندازہ ہوگا کہ یہ زندگی چند لمحوں میں گزر گئی۔ تم نے گمان کیا کہ ہم نے تمہیں شتر بے مہار بنا کر اس دنیا میں چھوڑا ہے اور تمہیں ہمارے پاس لوٹنا نہیں ہے لیکن تمہیں ایک ہی خدا سے بڑتر و عظیم کی طرف لوٹنا ہوگا اور تمہارے شرکاء و شفعاء تمہارے کچھ کام نہیں آئیں گے۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ (۲۳)

مِائَةٌ _____ آيَاتُهَا ۱۱۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ۲
وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۳ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ
فَاعِلُونَ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ ۵ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ
أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۶ فَمَنِ ابْتَغَىٰ
وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ
وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۸ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۹
أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۱۰ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ
فِيهَا خَالِدُونَ ۱۱

مفسرین

فائز المرام ہوئے وہ اہل ایمان جو اپنی نمازوں میں فروتنی اختیار کرنے والے اور جو
لغوئیات سے احتراز کرنے والے ہیں۔ اور جو زکوٰۃ ادا کرتے رہنے والے اور اپنی شرم گاہوں
کی حفاظت کرنے والے ہیں، بجز اپنی بیویوں اور لونڈیوں کے حد تک سوا اس بارے میں ان
کو کوئی ملامت نہیں۔ البتہ جو ان کے سوا کے خواہش مند ہوئے تو وہی ہیں جو حد سے تجاوز کرنے
والے ہیں۔ اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس رکھنے والے ہیں اور جو اپنی نمازوں کی

میرزا آیات

۱۱-

حفاظت کرتے ہیں۔ یہی لوگ وارث ہونے والے ہیں جو فردوس کے وارث ہوں گے۔ اس میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے! ۱۱-۱۱

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (۱)

اہل ایمان کو
فلاح دینا
آخرت کی
بشارت

لفظ 'مُؤْمِنُونَ' بہر چند عام ہے لیکن یہاں اس کے مصداق اہل ایمان ہیں جو اس دور میں حق کی خاطر ہجرت اور جہاد کی بازیاں کھیل رہے تھے۔ فرمایا کہ وہ فائز المرام ہوتے۔ یہ بشارت ہے تو مستقبل سے متعلق لیکن اس کو تعبیر ماضی کے سینے سے فرمایا ہے جس سے مقصود اس کی قطعییت کا اظہار ہے اس لیے کہ جب اللہ تعالیٰ کے ہاں ایک بات کا فیصلہ ہو چکا تو گویا وہ بات واقع ہو چکی۔ یہاں جس فلاح کی بشارت ہے اس کا حقیقی ثمرہ تو فلاحِ آخرت ہے۔ وہی اصل چیز ہے اہل ایمان کا نصب العین ہمیشہ وہی ہوتی ہے لیکن اس کے اندر ممکن فی الارض کی وہ بشارت بھی مضمر ہے جو پھلِ سورہ میں دی گئی ہے۔ لیکن اس کا ذکر چونکہ پھلِ سورہ میں وضاحت سے ہو چکا ہے اس وجہ سے اس سورہ میں اصل انعام — فردوس — کا ذکر ہوا۔ دوسری چیزیں اس کے تحت خود بخود آئیں۔

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (۲)

روح نماز
کی طرف
اشارہ

'سُحُوع' کے معنی عاجزی، تذل، نیاز مندی اور فردوسی کے ہیں۔ یہ لفظ مختلف شکلوں میں قرآن میں استعمال ہوا ہے۔ 'سُحُوعُ' اور 'سُحُوعٌ' وغیرہ کے استعمالات سے لفظ کی اصل روح پر روشنی پڑتی ہے اس وجہ سے جن لوگوں نے اس کے معنی مجرّد سکون کے لیے ہیں ہمارے نزدیک ان کی رائے صحیح نہیں ہے۔ یہ اس نماز کی اصل روح کی طرف اشارہ ہے جس پر مذکورہ فلاح کا انحصار ہے۔ مطلب یہ کہ رب کے آگے آدمی کی کمر اور اس کا سر ہی نہ جھکے بلکہ اس کا دل بھی سرنگندہ ہو جائے۔ ان اہل ایمان کی کیفیت یہی ہے کہ نمازوں میں ان کے قیام، ان کی بیست، ان کی آواز اور اذان کے رکوع و سجود ایک ایک چیز سے ان کے دل کے سُحُوع کی شہادت ملتی ہے۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ پھلِ سورہ کی آخری آیت میں 'اتمامہ صلواتہ' کی ہدایت ہوئی تھی جو نماز کے ظاہری اہتمام و التزام کی تعبیر ہے۔ اس سورہ میں نماز کی اصل روح کا ذکر ہوا اور وہ بھی اس حیثیت سے کہ یہ ان اہل ایمان کی صفت ہے جن کو فلاح کی یہ بشارت دی جا رہی ہے۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ (۲)

یہ زندگی پر نماز کا اثر بیان ہوا ہے۔ 'سُحُوع' سے مراد ہر وہ قول و فعل ہے جو زندگی کے اصل مقصود۔

زندگی پر نماز
کا اثر

رضائے الہی — سے غافل کرنے والا ہو۔ قطع نظر اس سے کہ وہ مباح ہے یا غیر مباح۔ جس نماز کے اندر خشوع ہو اس کا اثر زندگی پر لازماً یہ پڑتا ہے کہ فضول، غیر ضروری، لالچ، یعنی بے مقصد چیزوں سے آدمی احتراز کرنے لگتا ہے۔ اس کو ہر وقت یہ نگرہاں گیر رہتی ہے کہ اگر میں نے کوئی فضول قسم کی حرکت کی تو اپنے عالم الغیب مالک کو ایک روز منہ دکھانا ہے اور اس چیز کی شب و روز میں کم از کم پانچ بار اس کو یاد دہانی ہوتی رہتی ہے۔ ظاہر ہے کہ جس شخص کا ضمیر اتنا بیدار اور حساس ہو کہ ہر غیر ضروری حرکت سے اس کی طبیعت انقباض محسوس کرے وہ کسی بڑی بے حیائی اور برائی کا مرتکب کبھی شکل ہی سے ہوگا۔ نماز کا زندگی پر یہی اثر سورہ عنکبوت میں یوں بیان ہوا ہے: **إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ**۔ (نماز بے حیائی اور ناپسندیدہ باتوں سے روکتی ہے) روکنے کا مطلب یہی ہے کہ وہ ایک نہایت ہی موثر و اعظ و نازج ہے جو شب و روز میں پانچ مرتبہ انسان کو تذکیر کرتی رہتی ہے کہ دوبار الہی کے شایان شان اعمال و کردار کیا ہیں اور انسان کو کہاں جانا ہے اور اس کے لیے اس کو کیا تیاریاں کرنی چاہئیں اور اپنے آپ کو کس سلجے میں ڈھالنا چاہیے۔

آیت کا اصل مفہوم تو یہی ہے لیکن موقع کلام ایک اور ضمنی مفہوم کی طرف بھی اشارہ کر رہا ہے۔ وہ یہ کہ اس میں مخالفین کی ان خرافات پر ایک تعریف بھی ہے جو وہ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف ہر وقت کہتے رہتے تھے۔ یہ مفہوم سورہ قصص کی اس آیت سے نکل رہا ہے۔

وَإِذَا سَمِعُوا النُّعُومَ عَسَوْا
عَنْهُ مَقَالُوا لَنَا أَعْمَانًا
كُفُّوا عَمَّا كُفُّوا (قصص : ۵۵)

اور جب وہ کوئی نغمہ بکواسنتے ہیں تو اس سے اعراض کرتے ہیں اور کہہ دیتے ہیں کہ ہمارے ساتھ ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے ساتھ تمہارے اعمال۔

یہی مضمون دوسرے مقام میں **وَإِذَا مَرُّوا بِاللُّغَمِ مَسَّوْا كِسْرًا** (قرآن ۲۱) کے الفاظ سے ادا ہوا ہے۔ ان آیات کی روشنی میں زیر بحث آیت سے یہ مفہوم بھی نکلتا ہے کہ اللہ کے یہ بندے مخالفین کی نثار خانیموں میں اپنا وقت برباد کرنے کے بجائے اپنے رب کے ذکر اور اس کی آیات کے فکر میں اپنا وقت صرف کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزُّكُوتِ فِعْلُونَ (۴)

نماز کے بعد دین کا دوسرا ستون، جیسا کہ ہم اس کتاب میں وضاحت سے بیان کر چکے ہیں، زکوٰۃ ہے۔ نماز کے بعد سورہ مریم اور سورہ انبیاء میں آپ تفصیل سے پڑھ آئے ہیں کہ ہر نبی کے باب میں یہ بات وارد ہوتی ہے کہ **كَانَ يَأْتُرُ أَهْلَهُ بِالصَّدَقَاتِ وَالزُّكُوتِ** (وہ اپنے لوگوں کو نماز اور زکوٰۃ کی تعلیم دیتا تھا) اس زکوٰۃ کی قانونی شون زکوٰۃ شکل ہر دین میں کچھ مختلف رہی ہے لیکن انفاق فی سبیل اللہ کی تعبیر کے لیے یہ ایک جامع اور معروف لفظ ہے اور اس کی حیثیت دین میں نماز کے شئی اور اس کے منظر اول کی ہے۔ نماز بندے کو خالق سے جوڑتی ہے اور زکوٰۃ بندے کو بندوں کے ساتھ مربوط کرتی ہے اور جو بندہ خلق اور خالق دونوں سے صحیح بنیاد پر مربوط

ہر جائے درحقیقت وہی بندہ دنیا اور آخرت دونوں کی نلاح کا سزا دار ہے۔ اگرچہ یہ سورہ مکی ہے اور اسلام میں باقاعدہ اصطلاحی زکوٰۃ کا نظام بعد میں قائم ہوا لیکن یہ لفظ مصطلح شرعی زکوٰۃ کے مفہوم میں نہیں بلکہ انفاق کے مفہوم میں ہے۔ جن لوگوں نے اس کو مصدری معنی یعنی تزکیہ کے مفہوم میں لیا ہے، ان کی رائے ہمارے نزدیک صحیح نہیں ہے۔ یہ لفظ جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا، مکی سورتوں میں بھی نماز کے ساتھ بار بار آیا ہے اور کہیں بھی اس سے مراد تزکیہ نہیں بلکہ انفاق فی سبیل اللہ ہی ہے جس کے برکات و ثمرات میں سے تزکیہ بھی ہے۔

فلسفہ دین کے پہلو سے نماز اور زکوٰۃ ایمان کے دو بانڈ ہیں اور ان دونوں کے درمیان قدر مشترک خدا کی شکر گزاری ہے۔ یہی شکر گزاری کا جذبہ بندے کو نماز پر ابھارتا ہے جو تمام تر شکر ہے اور یہی شکر گزاری کا جذبہ اللہ کی راہ میں انفاق اور قربانی پر ابھارتا ہے۔ اس پہلو سے غور کیجئے تو معلوم ہوگا کہ زکوٰۃ درحقیقت نماز ہی کا ایک مظہر اور پہلو ہے اور دونوں میں لازم و ملزوم کا رشتہ ہے۔

پھر نماز کی روح، جیسا کہ ہم نے اوپر ذکر کیا، شتوع اور خشیت بھی ہے، اس پہلو سے یہ ہر برائی اور بے حیائی سے، جیسا کہ سورہ عنکبوت کے حوالے سے اوپر واضح ہوا، روکنے والی چیز ہے۔ چنانچہ اوپر بیان ہوا کہ جن کی نمازوں میں شتوع ہوتا ہے وہ منکرات اور لغویات سے احتراز کرتے ہیں۔ اب اسی نماز کے مزید اثرات آگے بیان ہو رہے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ ذُرِّيَّتِهِمْ يَحْفَظُونَ ۚ وَالَّذِينَ عَلَىٰ أَعْنَاقِهِمْ أَدْمَانُكَ ۚ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۚ
مَنْ أَسْبَغَ إِتْبَعًا وَتَاءً ذَلِكُمْ فَادَّبْتُمْ لَهُمُ الْعَذَابَ ۚ (۵۰-۴۹)

یعنی یہ لوگ اپنی شہوانی خواہشات کو کنٹرول میں رکھتے ہیں۔ ان کو صرف وہی آزادی دیتے ہیں جہاں اس کا حق ان کو حاصل ہے۔ یعنی جیروں اور لونڈیوں پر۔ یہ نہیں ہوتا کہ شہوات سے اندھے ہو کر بالکل ساند بن جائیں اور ہر حرمت پر دست اندازی اپنا حق سمجھ لیں۔ فرمایا کہ اپنے حدود کے اندر یہ چیز مباح ہے۔ اس پر کسی کو ملامت نہیں۔ یعنی کوئی اس کو تقویٰ، دینداری اور خدا ترسی کے منافی نہ سمجھے جیسا کہ راہبانہ تصورات کے تحت عام طور پر سمجھا گیا ہے۔ البتہ وہ لوگ جو اس حد سے آگے بڑھیں گے وہ خدا کے حدود کو توڑنے والے ہیں۔ یہاں صرف ان کے جرم کا ذکر فرمایا، اس کی سزا کا ذکر نہیں فرمایا۔ سزا کا ذکر نہ کرنے میں غصہ اور نفرت کی جو شدت ہے وہ خود واضح ہے۔ ع

شموشی معنی دار دکہ درگفتن نمی آید

یہاں اس امر کو یاد رکھیے کہ موجودہ مغربی اور مغرب زدہ سوسائٹی میں جنسی آزادی پر اگر کوئی قدغن ہے تو صرف اس صورت میں ہے جب جبر و اکراہ کی نوبت آئے۔ اگر یہ بات، نہ ہو تو پھر ہر ایک کو ہر قسم کی

نہ نغلاموں اور لونڈیوں کے مشرک پر ہم اس کتاب میں پیچھے بھی بحث کر چکے ہیں اور آگے سورہ نور کی تفسیر میں بھی اس پر مفصل بحث آئی ہے۔

نماز اور زکوٰۃ
میں لازم و ملزوم
کا رشتہ ہے

شہوانی خواہشات
پر قابو

آزادی حاصل ہے۔

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَنْبِيَاءِهِمْ ذُرِّيَةً مُّؤْتَوُونَ (۸)

۱۰. امانات سے مراد وہ تمام امانتیں بھی ہیں جو ہمارے رب نے قوتوں اور صلاحیتوں، فرائض اور ذمہ داریوں کی شکل میں یا العاقبات، واقفیات اور اموال و اولاد کی صورت میں ہمارے حوالہ کی ہیں۔ اور وہ امانتیں بھی اس کی حفاظت میں داخل ہیں جو کسی نے ہمارے پاس محفوظ کی ہوں یا از خود کے حقوق ان کی ادائیگی کی ذمہ داری ہم پر عاید ہوتی ہو۔ اسی طرح عہد میں وہ تمام عہد و میثاق بھی داخل ہیں جو ہمارے رب نے ہماری فطرت، سے عالم غیب میں ایسے ہی یا اپنے نبیوں کے واسطے سے، اپنی شریعت کی شکل میں، اس دنیا میں ایسے ہی۔ علیٰ ہذا القیاس وہ تمام عہد و میثاق بھی اس میں داخل ہیں جو ہم نے اپنی فطرت، یا انبیاء کے واسطے سے اپنے رب سے کیے ہیں یا کسی جماعت، یا فرد سے اس دنیا میں کیے ہیں، خواہ وہ قولاً و تحریراً عمل میں آئے ہوں یا برائے شائستہ سوسائٹی میں بغیر کسی تحریر و اقرار کے کئے اور مانے جاتے ہوں۔ فرمایا کہ ہمارے یہ بندے ان تمام امانات، اور ان تمام عہد و میثاق کا پاس دلچسپی رکھنے والے ہیں۔ نہ اپنے رب کے معاملہ میں غائن اور قداب میں نہ اس کے بندوں کے ساتھ بے وفائی اور عہد شکنی کرنے والے ہیں۔

ان دو لفظوں کے اندر وہ تمام شرعی و اخلاقی، تافرونی اور عرفی ذمہ داریاں آگئیں جن کا احترام ہر شریعت میں مطلوب رہا ہے۔ یہاں یہ اوپر کی باتوں کے بعد ایک جامع بات کی حیثیت سے مذکور ہوئی ہے اور حقیقت اسی اجمال کی تفصیل ہے جو پورے قرآن میں پھیلی ہوئی ہے۔

یہاں حکمتِ دین کا یہ نکتہ نگاہ میں رہے کہ نماز ہی ان تمام امانات، و عہدوں کی اصل محافظ ہے۔ نماز خود بھی حکمتِ دین کا جیسا کہ تفسیر سورہ بقرہ میں ہم واضح کر چکے ہیں، بندے کا اپنے رب کے ساتھ عہد و میثاق ہے جس کی تجدید ہر بندہ مومن دن رات میں کم از کم پانچ مرتبہ کرتا رہتا ہے اور یہ ان تمام عہد و میثاق اور امانات و فرائض کی یاد دہانی بھی ہے جن کی ذمہ داری بندے پر عاید ہوتی ہے۔ ان سائل پر ہم اس کتاب میں بھی موزوں مقامات میں بحث کر رہے ہیں اور خاص نماز کے اسرار و حقائق پر حقیقت نماز کے عنوان سے ہم نے ایک رسالہ بھی لکھا ہے۔ تفصیل کے طلب اس کو پڑھیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (۹)

یہاں غور کیجیے تو معلوم ہوگا کہ نماز ہی سے اہل ایمان کی صفات کا ذکر شروع ہوا تھا اور اسی پر اگر ختم ہوا۔ شروع میں نماز کا ذکر اس کی روح یعنی 'خشوع' کے پہلو سے ہوا اور آخر میں اس کی محافظت رس کے کہ کھاتے اور اس کی دیکھ بھال کے پہلو سے ہوا، اس لیے کہ وہ برکات جو نماز کی بیان ہوتی ہیں اسی نہ ہوتی ہیں جب اس کے اندر خشوع کی روح ہو اور اس کی برابر رکھوالی بھی ہوتی رہے۔ یہ باغِ جنت کا پودا ہے جو پوری نگہداشت کے بغیر پروان نہیں چڑھتا۔ ذرا غفلت اور بنا قدری ہو جائے تو یہ بے ثمر ہو کر رہ جاتا ہے۔

بلکہ اس کے باکل ہی سوکھ جانے کا ڈر پیدا ہو جاتا ہے۔ اگر اس کی حقیقی برکات سے بہرہ مند ہونے کی آرزو ہے تو شیاطین کی تانت سے اس کو بچائیے اور وقت کی پوری پابندی کے ساتھ آنسوؤں سے اس کو سینٹے رہیے۔ تب کچھ اندازہ ہوگا کہ رب نے اس کے اندر آنکھوں کی کیا ٹھنڈک چھپا رکھی ہے!!

یہ بات کہ غائبی تمام دین کی محافظ ہے قرآن میں جگہ جگہ بیان ہوئی ہے۔ ہم نے دوسرے مقام میں ان تمام مثالوں کا حوالہ دیا ہے۔ یہ دین کی اس حکمت کی طرف اشارہ ہے کہ غائبی سے تمام نیکیاں نشوونما بھی پاتی ہیں اور وہی اپنے حصار میں ان کی حفاظت بھی کرتی ہے۔ اگر نماز جو دین نہ آئے تو دوسری نیکیاں بھی وجود میں نہیں آسکتیں اور اگر نماز بدیم کر دی جائے تو دین و اخلاق کا سارا چین تاراج ہو کر رہ جائے گا۔ اسی لیے فرمایا گیا ہے کہ جس نے نماز ضائع کر دی تو وہ باقی دین کو بدرجہ اولیٰ ضائع کر دے گا۔

أُولَٰئِكَ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَالَّذِينَ يَبُوءُونَ بِعَهْدِي لَٰئِن آتَيْنَاهُم مِّنْ فَضْلِنَا فَلَا يَصُدُّونَ ۚ (۱۰-۱۱)

فردوس کی وراثت کے اصل مقدار

فرمایا کہ یہ لوگ ہیں جو اپنے باپ کی کھوئی ہوئی جنت کے وارث ہوں گے اور پھر ان کو اس سے نکالے جانے کا کوئی اندیشہ نہ ہوگا، جیسا کہ آدم کو پیش آیا بلکہ وہ اس میں اپنے باپ کے ساتھ ہمیشہ رہیں گے اس لیے کہ وہ اس میں اپنے دشمن شیطان کو ہمیشہ کے لیے شکست دے کر داخل ہوں گے۔ فردوس جنت کے اعلیٰ ترین مقامات میں سے ہے اور یہ ان لوگوں کا حصہ ہے جو اس دنیا میں حق کی سرپرستی کے لیے سزا دہر کی بازیاں لگائیں گے۔

۲- مجموعہ آیات ۱-۱۱ کے مطالب کا خلاصہ

اگرچہ آیات کی وضاحت کرتے ہوئے ہم تمام ضروری باتوں کی طرف اشارہ کرتے آئے ہیں لیکن چونکہ انہی باتوں پر تمام صلاح و فلاح کا انحصار ہے اس وجہ سے مناسب ہوگا کہ ان کو از سر نو ذہن میں متصفّر کر لیجیے۔ یہ باتیں اپنی حکیمانہ ترتیب کے ساتھ مندرجہ ذیل ہیں۔

۱- فلاح کے ہاں تمام صلاح و فلاح کا انحصار اس ایمان پر ہے جو آدمی کے اندر ایک ملکہ راسخہ کی حیثیت حاصل کرے۔ محض ادپری اور ظاہر دارانہ ایمان کی اس کے ہاں کوئی لڑچھ نہیں ہے۔

۲- اس ایمان کا اولین مظہر نماز ہے۔ جس ایمان سے نماز نہ پیدا ہو وہ ایک ٹھوٹھ درخت ہے جو صرف جلانے کے کام آسکتا ہے۔

۳- نماز کی اصل روح خشوع یعنی دل کی فروتنی ہے۔ اگر نماز اس خشوع سے خالی ہو تو اس کا زندگی پر کوئی مفید اثر نہیں پڑتا۔

۴- جس نماز میں خشوع کی روح موجود ہو وہ آدمی کو فواخس و منکرات اور لاطائف باتوں سے روک دیتی ہے۔ نماز میں بندے کو خدا کی معیت حاصل ہوتی ہے۔ اس معیت کا شعور بندے کو ان تمام سفاکوں سے دور رکھتا ہے جو اس کے شایانِ شان نہ ہوں۔

- ۵- ایمان کا دوسرا مظہر اور نماز کا دوسرا بازو زکوٰۃ یعنی انفاق فی سبیل اللہ ہے۔ احکام شریعت میں یہی دو حکم سب سے بڑے ہیں۔ انہی پر تمام شریعت کا مدار ہے۔ ان میں سے کسی ایک کا بادم دونوں کا بادم ہے۔ مانعین زکوٰۃ کے بارے میں تیزنا ابو بکرؓ نے جو اقدام کیا وہ اسی حکمت دین پر مبنی تھا۔
- ۶- اپنے دل اور اپنے مال دونوں پر خدا کی مگرانی تسلیم کرنے والے کبھی اپنی خواہشوں اور شہوات کی پیروی میں ایسے اندھے نہیں ہوتے کہ خدا کے حدود کو توڑ کر اس کے بندوں کے حقوق اور ناموس پر دست درازی کریں۔
- ۷- یہ لوگ تمام امانات اور عہود کا پاس کرتے ہیں خواہ ان کا تعلق خدا سے ہو یا بندوں سے۔
- ۸- یہ لوگ اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں اور ان کی نماز ایک شہرِ نیاہ کی طرح ان کے پرے دین کی حفاظت کرتی ہے۔
- ۹- جو لوگ ان صفات کے حامل ہوں گے وہی خدا کی جنت کے وارث ہوں گے اور یہی اصل کامیابی ہے۔ ان تمام باتوں کی تفصیل اگلی سورہ — سورہ نور — میں آئے گی جو اس سورہ کا تکملہ اور ترجمہ ہے اس سے آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ جب انسان کا باطن ایمان کے نور سے منور ہوتا ہے تو اس سے زندگی کے ہر گوشے میں، خواہ وہ انفرادی ہو یا خاندانی و اجتماعی، کیا نورانیت پیدا ہوتی ہے۔ اور اگر اس سے محروم ہو تو اندھا در باہر ہر گوشے میں کس طرح کی تاریکی پھیلتی ہے۔

۳- آگے کا مضمون — آیات ۱۲-۲۲

اد پر اہل ایمان کو جو بشارت دی گئی ہے اگرچہ وہ ایک حقیقت ہے اور اس کے اندر ایمان سے محروم منکرین قرآن کے لیے جو انداز مضمحل ہے وہ بھی ایک حقیقت ہے لیکن جو لوگ سرے سے آخرت ہی کے خالق نہ ہوں، مرنے کے بعد دوبارہ جی اٹھنے کو نہایت متسعد سمجھ رہے ہوں ان پر اس انداز و بشارت کا کیا اثر ہو سکتا تھا! وہ ان ساری باتوں کو محض واہمہ کی خلاقیت سمجھتے اور ان کا مذاق اڑاتے۔ ان کے اعتراضات کو سنا رکھ کر آگے انفس و افاق کی ان نشانیوں کی طرف توجہ دلائی ہے جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ انسان کے وجود کی تشکیل جن مراحل سے گزرتی ہے اگر کوئی اسی پر غور کرے تو اس کو اس بات میں ذرا بھی شبہ نہیں رہ جائے گا کہ جو خدایہ سب کچھ کر سکتا ہے اس کے لیے کسی چیز کے مرکب جانے کے بعد اس کو دوبارہ اٹھا کھڑا کرنا کچھ مشکل نہیں۔ اسی طرح اگر کوئی شخص اپنے وجود سے باہر اس کائنات پر غور کرے تو اس کو یہ بات صاف نظر آئے گی کہ اس کا خالق اس کو پیدا کر کے کسی گوشے میں نہیں جا بیٹھا ہے بلکہ وہ نہایت بیداری اور اہتمام، نہایت ہی انعام و اکرام اور نہایت ہی ندرت و شان کے ساتھ اس کی نگہداشت و پرورش فرما رہا ہے۔ تو جب وہ یہ سب کچھ کر رہا ہے تو یہ کس طرح ممکن ہے کہ وہ لوگوں کو یوں ہی شتر بے ہمار بنا کر چھوڑے رکھے، نیکیوں کو ان کی

نیکیوں کا انعام اور بدوں کو ان کی بدیوں کی سزا دینے کے لیے ایک روز جزا و سزا لانے اور دہلیسوں کی آیت ۵ میں بھی بیان ہو چکی ہے۔ یہاں یہ کسی قدر تفصیل کے ساتھ بیان ہوئی ہے اور اس کے وہ پہلو بھی نمایاں ہوئے ہیں جو وہاں مخفی رہ گئے تھے۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ﴿۱۲﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً
 فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا
 الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ
 لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿۱۴﴾
 ثُمَّ إِنكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ إِنكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿۱۶﴾
 وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقُ ۗ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ
 غَافِلِينَ ﴿۱۷﴾ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّاهُ فِي
 الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهَا لَقَادِرُونَ ﴿۱۸﴾ فَأَنشَأْنَا لَكُمْ
 فِيهَا جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاكِهِ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا
 تَأْكُلُونَ ﴿۱۹﴾ وَشَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذُّهْنِ
 وَصَبِغٍ لِلْأَكْلِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيكُمْ
 مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۱﴾
 وَعَلَيْهَا وَعَلَىٰ الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿۲۲﴾

آیات
۲۳-۱۲

تفصیل

پہ

اور ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصہ سے پیدا کیا، پھر ہم نے پانی کی ایک بوند کی شکل میں اس کو ایک محفوظ مستقر میں رکھا، پھر ہم نے پانی کی بوند کو ایک جنین کی شکل دی۔ پھر جنین کو گوشت کا ایک لوتھڑا بنا یا۔ پس لوتھڑے کے اندر ہڈیاں پیدا کیں۔ پھر ہڈیوں کو گوشت کا

زبور آیات
۲۳-۱۲

مقصود اس کے بیان سے زندگی بعد الموت کا اثبات ہے۔ نیز وہاں اثنائے کلام میں لُبَّتِ نَكَرَ کے الفاظ بھی وارد ہوئے ہیں جو اس حقیقت کی طرف توجہ دلا رہے ہیں کہ انسان کی خلقت کے لیے اللہ تعالیٰ نے تدریج و ترقی کا یہ اہتمام اس لیے فرمایا کہ ہر انسان کا اپنا وجود خدا کی قدرت، اس کی حکمت اور اس کی پروردگاری کا ایسا نشان ہو کہ آخرت کے باب میں اس کو کسی خارجی دلیل کی ضرورت باقی نہ رہے۔ سورہ حج میں اس آیت کے الفاظ کی بھی تحقیق گزر چکی ہے اور اس کا مدعا بھی تفصیل سے بیان ہو چکا ہے۔ یہاں اعادے کی ضرورت نہیں ہے۔ جہاں تک انسان کی خلقت کا تعلق ہے یہ تمام مراحل بالکل معلوم و معروف ہیں۔ جدید سائنس نے اس کے بعض ایسے گوشے بھی بنے نقاب کر دیئے ہیں جن کی طرف قرآن نے صرف اشارہ کر کے چھوڑ دیا تھا کہ انسان کے علم میں جتنا ہی اضافہ ہوتا جائے گا اتنے ہی اس کے اسرار کھلتے جائیں گے۔ اس نوع کی بعض باتوں کی طرف ہم پیچھے اس کتاب میں اشارہ کر آئے ہیں۔ غرض یہ لازم تو سب کو معلوم ہے کہ مٹی کے جوہر سے وجود میں آنے والی پانی کی ایک بوند ہے جس کو قدرت پرورش کر کے درجہ بدرجہ اس طرح پروردان چڑھاتی ہے کہ بالآخر وہ مستطاب و بقراط اور اسطود جالینوس کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ کیا یہ سب کچھ آپ سے آپ ہو رہا ہے؟ کیا یہ ساری تدریج و تکمیل اور ساری تربیت و نگہداشت محض اندھے بہرے مادے کی کار فرمائی ہے؟ کیا یہ تمام قدرت، حکمت اور تمام دیوبیت و ذلت بالکل بے مقصد و غایت ایک کھیل ہے جس کے پیچھے کوئی مقصد اور انجام نہیں ہے؟ کیا جو پانی کی ایک بوند کو آدمی بنا سکتا ہے، وہ اس آدمی کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ نہیں کر سکتا؟ یہی سوالات ہیں جن کے جواب میں نادانوں نے، اگرچہ وہ فلسفی اور سائنسدان کے مغز ناموں ہی سے بہم ہوں، خلاف کیا ہے۔ قرآن نے انہی سوالوں کے جواب کے لیے انسان کو خود اس کے وجود کی طرف توجہ دلائی ہے کہ ان کے جواب کے لیے دُور جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ خود اپنے وجود کے مراحل پر غور کرو، ہر سوال کا جواب مل جائے گا۔

لَقَدْ آتَيْنَاهُ خُلُقًا آخَرًا مِّنْ أَسْمَاءِ بَنَاتِ الْأَعْرَابِ كَرِيمًا
چنگا، مائل و بالغ انسان، دونوں میں کیا نسبت ہے! لیکن ہر انسان کے وجود میں قدرت کا یہ کرشمہ موجود ہے تو جس قدرت کا یہ کرشمہ ہر وجود میں شاہدہ کرتے ہو اس سے یہ کیوں بعید سمجھتے ہو کہ وہ تمہیں دوبارہ اٹھا کھڑا کرے؟ کیا وہ کام اس سے زیادہ مشکل ہے!

فَتَسْبُحُكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَلْقِينَ یہ وہ تاثر اور نتیجہ میان ہوا ہے جو انسان کی خلقت کے ان تمام مراحل پر غور کرنے والے کے سامنے آنا چاہیے کہ اللہ جس نے ایک ایک وجود کے اندر اپنی یہ شانیں اور حکمتیں اور یہ عنایتیں اور برکتیں ظاہر فرمائی ہیں، بڑی ہی بابرکت اور بانیض ہستی ہے کہ اس نے ذلیل پانی کی ایک بوند کو عظیم مادہ کے صدف میں پرورش کر کے ایک گوہر آبدار بنا کر نکالا اور اس کے اندر ایسی اعلیٰ صلاحیتیں ودیعت فرمائیں کہ وہ فرشتوں کا مسجود اور زمین میں خدا کی خلافت کا اہل ٹھہرا۔ مطلب یہ ہے کہ ان چیزوں پر غور کرنے سے آدمی کہ اندر صرف خدا کا اقرار ہی نہیں پیدا ہوتا بلکہ اس کے بے پایاں فیض و وجود والی ہستی اور اس کے نہایت حکیم و تدبیر

اور نہایت اعلیٰ و برتر خالق ہونے کا یقین پیدا ہوتا ہے۔ یہاں عربی زبان کے اس اسلوب کو بھی یاد رکھیے کہ اُنْعَدُ کا صیغہ بالخصوص جب کہ وہ جمع کی طرف مضاف ہو لیا اوقات تفصیل و ترجیح کے مفہوم سے محسوس ہو کر محض اعلیٰ مرتبہ صفت کے اظہار کے لیے آتا ہے۔ اس وجہ سے اُحْسِنُ الْخَلْقِیْنَ کے معنی ہوں گے کہ وہ صرف خالق ہی نہیں بلکہ بہترین خالق ہے۔ اس نے انسان کو عیساً تمیسا پیدا ہی نہیں کر دیا ہے بلکہ بہترین ساخت اور بہترین صلاحیتوں کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ بعض لوگوں نے اس اسلوب سے ناواقفیت کے باعث لفظ خالق کا مفہوم بدل دیا ہے حالانکہ اس قسم کے کسی تصرف کی ضرورت نہیں ہے۔ مقصود یہاں یہ ظاہر کرنا ہے کہ انسان کی خلقت خود اس بات کی شاہد ہے کہ وہ کسی اندھے بہرے مادے، یا کسی محرک اول یا علۃ العلیل کی ایجاد نہیں ہے اور نہ اس کا ارتقاء آپ کے آپ ہو یا ہو رہا ہے بلکہ وہ سرا یا خیر و برکت ہستی خداوند جلاد و کریم کا پیدا کیا ہوا ہے جو بہترین خالق ہے۔

تَسْمَعُونَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَبْحَثُونَ (۱۵-۱۶)

یہ وہ اصل قیصر ہے جس کو سامنے لانے ہی کے لیے اوپر کے تمام مراحل خلقت بیان ہوئے ہیں کہ ان مراحل سے گزرنے کے بعد لازماً ایک دن آتا ہے کہ تم مرتے ہو اور کسی کے لیے بھی اس موت سے مفر نہیں ہے۔ پھر قیامت کا دن آئے گا اور اس دن تم لازماً اٹھائے جاؤ گے۔ اس اٹھانے جانے کو مستبعد سمجھنے کی کوئی وجہ نہیں ہے جس خدایک یثنا میں تم خود اپنے وجود کے اندر شاہدہ کرتے ہو اس کے لیے تمہیں دوبارہ اٹھا کر اکرنا کی شکل ہے!

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَسُوقَكُمْ سُبْحَانَ كَرَامَاتٍ فَمَا كُنْتُمْ عَنِ الْخَلْقِ فَعُودِينَ (۱۷)

کَرَامَاتٍ 'کَرَامَاتٍ' کی جمع ہے۔ 'کَرَامَاتٍ' یعنی 'استقامت' یعنی وہاریوں کے معنی میں آتا ہے۔ یہاں صفت بول 'کَرَامَاتٍ' کو موصوف کو مراد لیا ہے جو عربی زبان میں معدوم ہے۔ یعنی وہاریوں والے سات آسمان۔ یہاں اس لفظ سے آسمان کا مفہوم کی رنگا رنگی و برتری کی طرف بھی اشارہ ہو رہا ہے۔ اور اس بارش کی طرف بھی جس کا ذکر آگے نہایت اہتمام سے آ رہا ہے۔

وَمَنْ يَمُنْ بِمَا بَيَّنَّا لَكَ مِنْ آيَاتِنَا فَإِنَّ حِسَابَهُ عِنْدَ اللَّهِ خَفِيضٌ بِمَا كَفَرَ (۱۸)

اوپر کی آیات میں انسان کی خلقت کا بیان ہوا اور مقصود امکان معاد کی طرف توجہ دلانا ہے۔ اب یہ بربریت کے اہتمام و انتظام کی طرف اشارہ ہو رہا ہے کہ خدا اس دنیا کو پیدا کر کے اس کے خیر و شر سے بے تعلق ہو کر نہیں بیٹھا ہے بلکہ وہ برابر اس کی پرورش و پرداخت فرما رہا ہے۔ اس نے رنگا رنگ سات آسمان بنائے اور وہ آسمان سے پانی برساتا اور اپنی مخلوق کی پرورش کا برابر سامان کر رہا ہے۔

وَأَمْزَلْنَا مِنْكُمْ لِقَاءَ إِبْرَاهِيمَ إِذْ يَبْعَثُ بِرَبِّهِ فَاسْتَكْبَرَ (۱۹)

پانی ہی سے تمام زمین کی زندگی ہے جو اللہ تعالیٰ آسمان سے نازل فرماتا ہے اور یہ اس کی رحمت و بربریت ہی ہے کہ وہ اس کو ایک خاص اندازہ اور مقدار کے ساتھ آتا ہے ورنہ اگر وہ اس کے دلہانے ایک مرتبہ کھول دے

تو کوئی اس کو بند کرنے پر قادر نہیں اور یہی پانی رحمت و برکت ہونے کے بجائے طوفانِ نوح کی طرح عذابِ نعمت بن جائے۔ پھر یہ اس کی رحمت و برکت ہی ہے کہ وہ اس پانی کو زمین میں ٹکا دیتا ہے، جو ایک ذخیرے اور محفوظ خزانے کی طرح تمام مخلوقات کے کام آتا ہے۔ اگر خدا چاہتا تو وہ اس سارے پانی کو غائب کر دیتا، اس کی ایک بوند بھی اس زمین میں نہ ٹپک سکتی۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایک ہی ارادہ ہے جو آسمانوں اور زمین دونوں میں کارفرما ہے۔ اگر ان میں الگ الگ ارادے کارفرما ہوتے تو آسمان کے کارفرماؤں کو کیا پڑتی تھی کہ وہ زمین والوں کے لیے ان کی ضرورت کے مطابق ناپ تولی کر پانی برسائے اور اس کی بھی نگر رکھتے کہ پانی کا ذخیرہ زمین میں ضرورت کے اوقات کے لیے محفوظ بھی رہے۔ پھر یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ جس ذاتِ واحد کے ارادے سے یہ سب کچھ ہو رہا ہے وہ نہایت مہربان و کریم ہستی ہے جو نہایت اہتمام کے ساتھ اس دنیا کی پرورش کر رہا ہے۔

فَأَنشَأْنَا لَكَوْبِيَهٗ حَبِيْبًا مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ مَّا كُوْبِيَهَا فَوَاكِهٖ كَثِيْرًا وَّمِنْهَا تَأْكُلُوْنَ (۱۹)

تَاْكُلُوْنَ، کا قرینہ دلیل ہے کہ فَوَاكِهٖ كَثِيْرًا کے بعد تَتَفَكَّهُوْنَ یا اس کے ہم معنی کوئی لفظ مفرد مانا جائے۔ اس قسم کے حذف کی مثالیں سمجھے گزر چکی ہیں۔

یعنی اسی پانی سے اللہ نے تمہارے لیے کھجوروں اور انگوروں کے باغ اگانے جن میں تمہارے لیے اور بھی بہت سے پھل پیدا ہوتے ہیں جن سے تم لذت اندوز ہوتے اور انہی باغوں سے تم اپنے لیے غذائی اجناس بھی حاصل کرتے ہو۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ نے تمہارے لیے صرف زندہ رہنے کا سامان ہی نہیں پیدا کیا بلکہ تمہارے کام و دہن کی ضیانت کا سامان بھی مہیا فرمایا۔ جیسے کہ تو انسان صرف روٹی سے بھی جی سکتا ہے لیکن رب کریم نے تمہارے آگے تم تم کے میوے اور پھل بھی چن دیے۔ اہل عرب کے ہاں ایک اچھے باغ کا تصور، جیسا کہ سورہ کہف کی آیت ۳۲ میں مذکور ہے، یہ ہے کہ انگوروں کا باغ ہو، اس کے کنارے کنارے کھجوروں کی باڑھ ہو اور بیج بیج میں مختلف اجناس اور دوسرے موسمی پھلوں کے قطعات ہوں۔ ان کے ٹال اصل پھل کی حیثیت نہ کھجور اور انگور ہی کو حاصل تھی لیکن دوسرے پھل اور بعض غذائی اجناس بھی پیدا ہوتیں۔ انہی کی طرف فَوَاكِهٖ كَثِيْرًا اور مِنْهَا تَأْكُلُوْنَ کے الفاظ اشارہ کر رہے ہیں۔

وَمَشَجَةً تُؤْتِيْ رِجْ مِّنْ طُوْرٍ سَيْنَا وَّتَمْبُؤْتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِّلْاَكْلِیْنَ (۲۰)

مَشَجَةٌ سے مراد زیتون کے درخت ہیں۔ اگرچہ اس کا نام نہیں لیا ہے لیکن جو صفات اس کی بیان فرمائی ہیں وہ خود پتہ دے رہی ہیں کہ اس سے مراد زیتون ہی ہے۔ طور سینا اس کی پیداوار کا خاص علاقہ تھا۔ اس کا روغن اہل عرب میں بہت مقبول تھا اور اہل کتاب کے ہاں تو اس کو صرف غذائی روغن ہی کا نہیں بلکہ ایک قسم کے مذہبی تقدس کا بھی درجہ حاصل تھا۔ 'صِبْغ' کے معنی سالن کے ہیں۔ یہ یکھن کی طرح ایک لذیذ اور نفیسی سالن بھی تھا۔ یہاں اس کی تنکیر اس کی غربی پر دلیل ہے۔ یعنی صِبْغٍ طَيِّبٍ لِّلْاَكْلِیْنَ، کھانے والوں کے لیے

ایک اچھا سالن۔ یہ اس کے دوسرے فائدے کے ساتھ اس کی ایک مزید خوبی کا بیان ہے۔

وَدَانٌ تَكْفُرُ فِي الْأَعْدَامِ لِعِبَادَةٍ ۖ تَسْتَقِيمُ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَتَكْفُرُ فِيهَا مَنَافِعَ كَثِيرَةً ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ (۲۱)

عِبَادَةُ کے معنی، جیسا کہ آل عمران ۱۲ کے تحت واضح ہو چکا ہے، ایک حقیقت سے دوسری حقیقت تک
 عبور کرنا اور اس سے سبق حاصل کرنا ہے۔ اس کی تنکیہ لغزیم شان کے لیے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اوپر جو چیزیں
 مذکور ہوئیں ان میں جو درس عبرت و موعظت ہے وہ تو ہے ہی۔ اگر تم غور کرو تو تمہارے لیے تمہارے چوپایوں
 کے اندر بھی بڑا سبق موجود ہے۔

تَسْتَقِيمُ مِمَّا فِي بُطُونِهَا کا دوسرا مفعول یہاں ظاہر نہیں فرمایا ہے۔ دوسری جگہ اس کو بُنْتًا حَاصِلًا سَائِلًا
 تِلْكَ آيَاتُ رَبِّكَ (نحل، ۶۶) کے الفاظ سے ظاہر فرمایا ہے۔ اسی طرح مِمَّا فِي بُطُونِهَا یہاں مجمل ہے۔
 دوسری جگہ اس کی وضاحت مِنْ بُنْتٍ خَسِرَتْ دَدِيمٍ (نحل، ۶۶) کے الفاظ سے ہوئی ہے۔ اگر ان محدود نقات
 کو کھول دیجیے تو مطلب یہ ہوگا کہ ہم ان چوپایوں کے پیٹ کے اندر کے گو برا در خون کے درمیان سے تم کو
 بالکل بے آمیز اور خوشگوار دودھ پلاتے ہیں۔

وَتَكْفُرُ فِيهَا مَنَافِعَ كَثِيرَةً ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ؛ ان کے خاص فائدے کے ساتھ ساتھ یہ ان کے
 دوسرے فوائد و منافع کی طرف بھی توجہ دلا دی کہ ان کا دودھ ہی نہیں بلکہ ان کی ایک ایک چیز تمہارے لیے
 نفع رساں ہے۔ یہ تمہاری سواری اور بار برداری کے کام آتے ہیں، تمہاری کاشت کاری میں یہ مبین ہیں، ان کا
 گوشت، چمڑا اور ان کی اون ہر چیز تمہارے لیے کارآمد ہے۔ یہاں تک کہ ان کا گوہر بھی تمہارے کھیتوں کے
 لیے کھاد کا کام دیتا ہے اور یہ تمہارے لیے غذائی ذخیرہ کی حیثیت بھی رکھتے ہیں۔ تم ان کا تازہ گوشت
 بھی کھاتے ہو اور ان کا گوشت خشک کر کے اپنی سفری ضروریات کے لیے بھی محفوظ کر لیتے ہو اور ان میں سے
 بعض وہ بھی ہیں جن کی اصلی اہمیت ان کے غذائی ہیروہی سے ہے۔

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُعْمَلُونَ (۲۲)

تُعْمَلُونَ کے اندر سوانی اور بار برداری دونوں چیزیں شامل ہیں اور اہل عرب کی زندگی چونکہ عام طور پر ماہی برداری
 کی تھی، موسم کے ساتھ برابر ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہوتے رہتے، اس وجہ سے، ان کے لیے یہ
 دونوں ہی شے بڑی اہمیت رکھنے والے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی اس ضرورت کے لیے اونٹ پیدا کیا جو
 ان کے صحرا کا سفینہ ہے۔ چنانچہ اس کا ذکر اور کشتی کا ذکر ساتھ ساتھ فرمایا کہ ہم نے تمہارے صحرا کے لیے بھی کشتی
 کا انتظام کیا اور سمندر کے لیے بھی۔

یہاں اصل حقیقت پر نگاہ رہے کہ مقصود ان چیزوں کے ذکر سے درس عبرت ہے کہ کیا جس رب نے
 ہماری ایک ایک ضرورت کا اس جُزسی کے ساتھ اہتمام فرمایا ہے اس کے بارے میں یہ تصور کیا جاسکتا ہے
 کہ وہ ہم کو پیدا کر کے بالکل بے تعلق ہو کر بیٹھ رہا ہے، کیا اس کی یہ رہبریت ہمارے اوپر کوئی حق اور ذمہ داری
 اشارہ

عاید نہیں کرتی؛ اور کیا اس کا لازمی تقاضا یہ نہیں ہے کہ وہ ایک ایسا دن لائے جس میں ان ذمہ داروں سے متعلق ہم سے پرسش ہو، جنہوں نے ان کا حق ادا کیا ہو وہ انعام پائیں، جنہوں نے اس دنیا کو ایک بازیچہ اطفال سمجھ کر ساری زندگی بطلالت میں گزاری ہو وہ اس کی سزا بھگتیں! ظاہر ہے کہ عقل و فطرت کی شہادت اسی دوسرے پہلو کے حق میں ہے۔ جو لوگ کریم کے دروازے سے سب کچھ پا کر اس کا حق نہیں پہچانتے یا اس کے سوا دوسروں کے گن گاتے ہیں وہ نیشم اور ناشکرے ہیں اور لازم ہے کہ وہ اپنی اس ناشکری کا انجام دیکھیں۔

۵- آگے کا مضمون — آیات ۲۳-۵۰

آگے حضرات انبیاء علیہم السلام اور ان کے مکذبین کی تاریخ کا اجمالی حوالہ ہے اور مقصود اس سے تاریخ کی روشنی میں اس حقیقت کو واضح کرنا ہے جو یہاں زیر بحث ہے۔ یعنی اہل ایمان کی فلاح اور حق کی تکذیب کرنے والوں کے لئے اس ضمن میں اس سنت الہی کی طرف بھی اشارہ فرمایا ہے کہ رسولوں کی تکذیب کرنے والوں کا انجام ہے تو بہر حال ابدی خسار لیکن اللہ تعالیٰ اس دنیا میں اہل حق کی بھی آزمائش کرتا ہے۔ اس آزمائش کے تقاضے سے اہل باطل کو بھی کچھ عرصہ ڈھیل دی جاتی ہے۔ وہ اس ڈھیل کو اپنی کامیابی تصور کرتے ہیں حالانکہ یہ چیز ان کی کامیابی نہیں بلکہ ان کے لیے موت کا پھندا بنتی ہے۔

انبیاء علیہم السلام اور ان کے مکذبین کا حوالہ پچھلی سورہ کی آیات ۲۲-۲۵ میں بھی گزر چکا ہے لیکن بہت اجمال کے ساتھ۔ اس میں فی الجملہ تفصیل ہے لیکن نام کے ساتھ ذکر انبیائے اولین میں سے صرف حضرت نوح کا اور آخری انبیاء میں سے حضرت موسیٰ، حضرت ہارون اور حضرت مریم علیہم السلام کا ہے۔ بقیہ انبیاء کا نام لیے بغیر صرف ان کی طرف اشارہ کر دیا ہے۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲۳﴾ فَقَالَ الْمَلَأُوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مِّن سَمَوَاتِنَا بِهَذَا فِي آيَاتِنَا الْأُولَىٰ ﴿۲۴﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فُتِّرِصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۲۵﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبُونَ ﴿۲۶﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِّينَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا

آیات

۵-۲۳

وَقَارِ النَّوْرِ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا
 مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تَحْاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا
 إِنَّهُمْ مُعْرِقُونَ ﴿٢٤﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِكِ
 فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾ وَقُلْ
 رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبْرَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٦﴾ إِنَّ فِي
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٢٧﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ
 قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا
 اللَّهَ مَا كُفِّرُ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ
 مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا الْآخِرَةِ وَأَشْرَفَهُمْ
 فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا الْبَشَرُ مِثْلَكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ
 مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿٣٠﴾ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ
 لَأِنَّكُمْ إِذًا لَخٰسِرُونَ ﴿٣١﴾ أَلَيْدُكُمْ أَنْ كُفِرْتُمْ إِذًا مِثْلُكُمْ وَكُنْتُمْ
 تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْكُمْ مُخْرَجُونَ ﴿٣٢﴾ هِيَ هَاتِ هِيَ هَاتِ لِمَا
 تُوْعَدُونَ ﴿٣٣﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا
 نَعْنُ بِمُبْعُوثِينَ ﴿٣٤﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
 وَمَا نَعْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتَنِي ﴿٣٦﴾
 قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصِدِّعَنَّ نَدِمِينَ ﴿٣٧﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ
 بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ عِجَاءً فَبَعَدَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٣٨﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا

مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخِرِينَ ﴿۳۲﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا
 يَسْتَأْخِرُونَ ﴿۳۳﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ
 رُسُلَهُمَا كَذَّبَ بُورًا فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ
 فَبَعَدَ الْقَوْمَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۴﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ
 بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ قَبِيْنٍ ﴿۳۵﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَ
 كَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿۳۶﴾ فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا
 لَنَا عِبَادُونَ ﴿۳۷﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿۳۸﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا
 مُوسَىٰ الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَ
 أُمَّةً آيَةً وَأَوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿۴۰﴾

۳
ع
۴

اور ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف رسول بنا کر بھیجا تو اس نے دعوت دی کہ اے میری
 قوم کے لوگو، اللہ ہی کی بندگی کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں تو کیا تم اس کے غضب
 سے ڈرتے نہیں! تو اس کی قوم کے اعیان نے، جھفوں نے کفر کیا، کہا کہ یہ تو بس تمہارے
 ہی جیسا ایک بشر ہے، تم پر اپنی برتری جمانا چاہتا ہے۔ اور اگر اللہ رسول ہی بھیجا چاہتا
 تو فرشتوں کو رسول بنا کر بھیجتا۔ اس طرح کی بات ہم نے اپنے اگلے بزرگوں میں تو سنی نہیں!
 یہ تو بس ایک ایسا شخص ہے جس کو ایک قسم کا جنون ہے۔ تو کچھ دن اس کے باب میں

تجوکبات

۵۰-۲۳

انتظار کرو! ۲۳-۲۵

تو اس نے دعا کی کہ اے میرے رب! تو اس چیز سے میری مدد کر جس میں انہوں نے
 مجھ کو جھٹلایا۔ تو ہم نے اس کو وحی کی کہ ہماری نگرانی میں اور ہماری ہدایت کے مطابق کشتی بناؤ

تو جب ہمارا عذاب آجائے اور طوفان اُٹھ پڑے تو اس میں ہر چیز کے جوڑے رکھ لو اور اپنے لوگوں کو بھی سوار کرا لو بجز ان کے جن کے بارے میں قول فیصل ہو چکا ہے اور مجھ سے ان لوگوں کے باب میں کچھ نہ کہو جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے! وہ لازماً غرق ہو کے رہیں گے! ۲۷-۲۸

پس جب تم اور تمہارے ساتھی کشتی میں سوار ہو لیں تو شکر ادا کیجیو کہ شکر ہے اس اللہ کے لیے جس نے ہمیں ظالم قوم سے نجات دی اور دعا کیجیو کہ اے رب تو مجھے اتنا مبارک اتنا ناز و تہنیتیں اتارنے والا ہے۔ بے شک اس سرگزشت میں بڑی نشانیاں ہیں! اور بے شک ہم امتحان کرنے والے ہیں! ۲۸-۳۰

پھر ہم نے ان کے بعد دوسرے لوگ اٹھائے اور ان میں بھی ایک رسول انہی میں سے اس دعوت کے ساتھ بھیجا کہ اللہ کی بندگی کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں تو کیا تم اس سے ڈرتے نہیں! اور اس کی قوم کے اعیان نے، جنہوں نے کفر کیا اور آخرت کی پیشی کو جھٹلایا اور ان کو ہم نے دنیا کی زندگی میں رفاہیت دے رکھی تھی، کہا کہ یہ تو بس تمہارے ہی مانند ایک بشر ہے۔ وہی کھاتا ہے جو تم کھاتے ہو اور وہی پیتا ہے جو تم پیتے ہو اور اگر تم نے اپنے ہی جیسے ایک بشر کی بات مان لی تو تم بڑے ہی گھاٹے میں رہو گے! کیا وہ تمہیں اس بات کا ڈرا دیتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور خاک اور ہڈیاں بن جاؤ گے تو تم پھر نکالے جاؤ گے! بہت ہی بعید اور نہایت ہی مستبعد ہے یہ ڈراؤ! جو تمہیں سنایا جا رہا ہے!! زندگی تو بس ہی ہماری دنیا کی زندگی ہے، یہیں ہم مرتے اور جیتے ہیں، اور ہم ہرگز اٹھائے جانے والے نہیں ہیں۔ یہ تو ایک ایسا شخص ہے جس نے خدا پر ایک جھوٹ گڑھا ہے اور ہم اس کو ہرگز ماننے والے نہیں۔ ۳۱-۳۸

اس نے دعا کی اے میرے رب! تو میری مدد فرما اس چیز سے جس میں انھوں نے مجھے
 جھٹلایا۔ ارشاد ہوا، بہت جلد وہ پشیمان ہو کر رہیں گے۔ تو ان کو ایک سخت ڈانٹ نے سُنی
 کے ساتھ آدلوچا۔ تو ہم نے ان کو خس و خاشاک کر دیا۔ تو خدا کی پشکار ہو ایسے بد بختوں پر ۳۹-۴۱
 پھر ہم نے ان کے بعد دوسری قومیں اٹھائیں۔ نہ کوئی قوم اپنی اہل معین سے پہل ہی کرتی
 اور نہ وہ اس سے پیچھے ہی ہنتی ہے۔ پھر ہم نے اپنے رسول بھیجے مسلسل۔ جب جب آیا کسی
 قوم کے پاس اس کا رسول تو انھوں نے اس کو جھٹلایا تو ہم نے بھی ایک کے پیچھے دوسری کو لگا
 دیا اور ان کو افسانہ بنا دیا۔ تو خدا کی پشکار ہو ان لوگوں پر جو ایمان نہیں لاتے! ۲۱-۲۴
 پھر ہم نے موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو اپنی نشانوں اور ایک واضح حجت کے
 ساتھ فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس رسول بنا کر بھیجا تو انھوں نے تکبر کیا اور وہ نہایت
 مغرور لوگ تھے۔ انھوں نے کہا کیا ہم اپنے ہی جیسے دو انسانوں کی بات مان لیں در آنحالیکہ
 ان کی قوم ہماری غلامی کر رہی ہے! تو انھوں نے ان کو جھٹلایا اور وہ بالآخر ہلاک ہو کے
 رہے۔ اور ہم نے موسیٰ کو کتاب عنایت کی تاکہ وہ راہ یاب ہوں۔ ۲۵-۲۹
 اور ہم نے ابن مریم اور اس کی ماں کو ایک عظیم نشانی بنا یا اور ان کو ایک سکون اور
 چٹھے والے ٹیلہ پر پناہ دی! ۵۰

۶۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ (۲۳)

ایک حسین یہاں ایک نہایت ہی حسین و بلیغ تخلص ہے جس کو ہماری شاعری کی اصطلاح میں گریز کہتے ہیں۔ اور پر بیت
 گریز کے شواہد سے جزا منرا پر جو استدلال کیا ہے وہ دَعَلِيْمَا دَعَلَىٰ اَنْفُسِكُمْ تَحْمَلُوْنَ رادقم ان جو پاریں اللہ
 کشتیوں پر سوار کیے جاتے ہو) پر ختم ہوا ہے۔ اب آگے جب تاریخی شواہد کا سلسلہ شروع ہوا تو سب سے

پہلے حضرت نوح کے واقعہ کو لیا جو تاریخی تقدم کے اعتبار سے بھی رسولوں کی سرگزشت کا سرنامہ ہے اور خاص طور پر کشتی ہی کو ان کی اور ان کے ساتھیوں کی نجات کا اللہ تعالیٰ نے ذریعہ بنایا۔ کشتی کے ذکر کے بعد اس کشتی کے واقعہ کا ذکر اس طرح آگیا ہے گویا بات میں سے بات پیدا ہو گئی ہے۔

تورات اور قرآن دونوں میں رسولوں کی تاریخ کا آغاز حضرت نوح ہی سے ہوتا ہے۔ آپ کی سرگزشت حضرت نوح کے مختلف پہلو پھیلے سورتوں میں بیان ہو چکے ہیں۔ یہاں جس مقصد سے یہ سرگزشت بیان ہو رہی ہے وہ، جیسا کہ سرگزشت ہم نے اوپر اشارہ کیا، یہ ہے کہ جو لوگ سمجھتے ہیں کہ خدا اس دنیا کو پیدا کر کے اس سے بے تعلق ہو بیٹھا ہے وہ ایک ناس خدا کو بالکل غلط سمجھتے ہیں۔ خدا نے ہمیشہ اس کی مادی پرورش کا بھی انتظام فرمایا ہے اور اس کی روحانی و اخلاقی پرورش کے لیے اپنے رسول بھی بھیجے۔ جن لوگوں نے ان رسولوں کی تکذیب کی خدا نے انہیں محبت کے بعد ان کو ہلاک کر دیا اور جن لوگوں نے ان کی پیروی کی ان کو نجات و فلاح بخشی۔ اس دین کے ساتھ خدا کا یہ معاملہ اس بات کا ثبوت ہے کہ بالآخر وہ ایک ایسا دن بھی لائے گا جس میں وہ نیکو کاروں اور بدکاروں کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کرے گا اور ہر ایک کو اس کے عمل کے مطابق جزا یا سزا دے گا۔

’أَفَلَا تَتَّقُونَ‘ کے بعد اس کا مفعول مخدوف ہے۔ یعنی کیا تم لوگ خدا کے قہر و غضب سے ڈرتے نہیں کہ اس کی خدائی میں دوسروں کو شریک کر کے ان کی بندگی کرتے ہو۔ یہ تو کھلی ہوئی بغاوت ہے جس پر ہر لمحہ تم اس کے عذاب کے سزاوار ہو۔

فَقَالُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ يُرِيدُونَ أَن يَتَفَعَّلُوا عَلَيْكُمْ وَتَتَوَلَّوْا سَاءَ مَا لِلَّهِ مِنَ مَلَكُوتِهِ ۗ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ (۲۴)

’مَلَكُوتِ‘ سے مراد، جیسا کہ ہم بقعہ ۲۴ کے تحت وضاحت کر چکے ہیں، قوم کے ایمان، سردار اور لیڈر ہیں۔ دوسرے قوم کے حق کی مخالفت میں پیش پیش ہمیشہ رہے ہیں اس لیے کہ اپنے وقت کے نظام باطل کے سربراہ ہونے کے یثمدوں کی سبب سے رسول کی کامیابی میں وہ اپنی موت سمجھتے ہیں۔ چنانچہ جب وہ دیکھتے ہیں کہ رسول کی دعوت سلیم الفطرت دونوں لوگوں پر اثر انداز ہو رہی ہے تو وہ اس کے اثر کو مٹانے کے لیے طرح طرح کی سخن سازیاں کرتے اور اپنے عوام کو اپنی مٹھی میں رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ سب سے پہلے وہ اس کی نیت و صداقت پر حملہ کرتے ہیں کہ اس مخالفت شخص کا یہ دعویٰ کہ یہ خدا کا فرستادہ ہے محض جھوٹ اور افتراء ہے! یہ جھوٹ محض اس لیے اس نے گھڑا ہے کہ تمہارے اور اپنے خدائی فرستادہ ہونے کی دھونس جگا کر تمہارا لیڈر بن جائے۔ تَتَفَعَّلُوا عَلَيْكُمْ کی بلاغت پر نگاہ رہے۔ یہ نہیں کہا کہ ہماری لیڈری چھیننا چاہتا ہے بلکہ یہ کہا کہ تم پر اپنی سیادت قائم کرنا چاہتا ہے۔ اس نہر کو دوفرے میں سادہ لوح عوام کو بھڑکانے کے لیے جو مواد موجود ہے وہ اہل نظر سے مخفی نہیں ہے۔

’وَتَوَلَّوْا لِلَّهِ لَأَسْزَلَنَّ مَلَكُوتَهُ‘ یہ رسول کی تکذیب کے لیے ان لال مجیکٹوں کی عقلی دلیل مذکور ہوئی مخالفت کے ہے کہ اپنے عوام کو بے وقوف بنانے کے لیے انہوں نے یہ بھی کہا کہ اول تو ہماری رہنمائی کے لیے کسی نبی اور

رسول کی کوئی ضرورت نہیں ہے، ہم خود اپنی رہنمائی کے لیے کافی ہیں، اور اگر بالفرض خدا کسی کو نبی اور رسول بنا کر بھیجے والا ہی ہوتا تو فرشتوں کو اس کا ریاضی کے لیے منتخب کرتا۔ آخر ہمارے ہی جیسے ایک انسان کو نبی اور رسول بنا کر بھیجنے کے کیا معنی!

’مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ‘ یعنی مزید تم یہ ہے کہ یہ شخص جو کچھ پیش کرتا ہے تمام تر بہت فضیلت اور باپ دادا کے طریقہ کے بالکل خلاف ہے۔ ہم نے اس قسم کی باتیں اپنے اسلاف کی روایات میں کبھی نہیں سنی۔ یہی مضمون اسی سورہ کی آیت ۶۸ میں یوں بیان ہوا ہے۔ ’أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا كَانَتْ يَاتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ‘ (کیا انھوں نے کلام پر غور نہیں کیا یا ان کے پاس ایسی چیز آئی جو ان کے اگلے آباؤ اجداد کے پاس نہیں آئی) سورہ قصص میں ہے۔ ’مَا هَذَا إِلَّا اسْمٌ مَّفْتَرٍ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ‘۔ ۲۶۰ یہ محض ایک جادو ہے جس کو جھوٹ موٹ خدا کی طرف نسبت دی گئی ہے۔ اور اس طرح کی باتیں ہم نے اگلوں میں تو کبھی سنی نہیں (یہی مضمون دوسرے تمام میں اس طرح ہے۔ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ رَمَىٰ)۔

إِنَّ هُوَ إِلَّا جِبِلٌّ يَبُحُّ جِبْتًا فَتَرْتَبِّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ (۲۵)

یعنی ان لیڈروں نے اپنے عوام کو یہ بھی باور کرانے کی کوشش کی کہ یہ شخص جو یہ دعویٰ کرتا ہے کہ اس کے پاس خدا کی طرف سے کوئی فرشتہ وحی لے کر آتا ہے تو اس سے اس کے رعب میں نہ آؤ۔ یہ محض ایک قسم کا غلط دماغ ہے جس کے سبب سے اس کو ایک قسم کا دوسرا سلاحتی ہوتا ہے جس کو یہ آسانی وحی سمجھ جیتتا ہے۔ ’فَتَرْتَبِّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ‘ یعنی اس شخص کی ان باتوں کی کوئی بنیاد نہیں ہے۔ یہ مستقبل کے جس عذاب سے تم کو ڈرا رہا ہے اس سے کسی اندیشہ میں مبتلا نہ ہو۔ یہ سب اس کے وساوس ہیں۔ بہت جلد یہ ہوا میں اڑ جائیں گے۔ بالکل اسی قسم کی بات قریش کے لیڈروں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کہی جس کا حوالہ سورہ کور میں دیا گیا ہے۔ ’أَرَأَيْتُمْ شَاعِرَاتٍ رَّبَّيْنَهُنَّ فِي الْعَمَلِ الْكَبِيرِ‘ (کیا وہ کہتے ہیں کہ یہ ایک شاعر ہے جس کے لیے ہم گردش روزگار کے منتظر ہیں) قریش کا مطلب یہ تھا کہ کوئی ان کے ساحرانہ کلام سے مسحور ہو کر اس غلط فہمی میں مبتلا نہ ہو کہ ان کی باتوں کی کوئی بنیاد ہے اور اب مستقبل کا فیصلہ ان کے ہاتھ میں ہے۔ یہ محض شاعرانہ خیالی آرائی اور چند روز کی گرما گرمی ہے۔ بہت جلد یہ ختم ہو جائے گی۔ جس طرح ہمارے بہت سے شاعر اپنی بولیاں بولی کر اڑ گئے اسی طرح ایک دن یہ بھی اڑ جائیں گے۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ وقت کے لیڈر جب کسی شخص کے بارے میں یہ محسوس کرنے لگتے ہیں کہ عوام اسے مستقبل کے ہادی یا نجات دہندہ کی حیثیت سے قبول کر رہے ہیں تو اس سے وہ بہت اندیشہ ناک ہوتے ہیں۔ اس کے متعلق وہ اپنے پیروؤں کو یہ باور کرانے کی کوشش کرتے ہیں کہ اس کا یہ سارا طلسم چند روزہ ہے۔

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ بَدِئْتُ (۲۶)

رسول پر نازل

دلغ کا الزام

یعنی جب معاملہ اس حد تک پہنچ گیا، حضرت نوحؑ نے یہ دعا کی کہ اے رب! اب تو میرے اور میری مددۃ عذاب قوم کے درمیان فیصلہ فرما دے اور اس وعدہ عذاب کو پورا کر کے میری مدد فرما جس سے میں نے ان کو شکر بردار کے ٹھہرا یا لیکن انہوں نے میری سستی ان سستی کر دی اور اس عذاب کے بارے میں مجھے جھٹلا دیا۔ حضرت نوحؑ کی اس لیے حضرت دعا کا ذکر، تفصیل کے ساتھ سورہ نوح میں آئے گا۔ یہاں اس دعا کے معنی بعد آگے والی آیت میں، حضرت نوحؑ کی دعا

نوحؑ کو کشتی بنانے اور عذاب سے بچنے کے لیے تیار یوں کی ہدایت ہوئی جو اس بات کا واضح قرینہ ہے کہ حضرت نوحؑ کی یہ دعا اسی وعدہ عذاب کے ظہور کے لیے تھی۔ آگے اسی سلسلہ میں دوسرے انبیاء کی زبانوں پر بھی یہی دعا منقول ہے۔ ملاحظہ ہو آیت ۲۹۔ اور اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو یہ اطمینان دلا یا گیا کہ قَالَ مَا قَلِيلٌ لِّيُصِيبُكَ نَذَائِمِيْنَ هَ فَاَخَذْنَا نُوْحًا بِعَيْتِهِ زَارًا شَادِهًا لِّمَا كَانَتْ تَدْعُوْنَ ۝۱۰ پر سمجھنا میں گے تو خدا کی ڈانٹ نے ان کو آدو بچا، یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام اور ان کے مخالفین کی کشمکش میں آخری مرحلہ ہمیشہ یہی پیش آیا ہے کہ جس عذاب سے انہوں نے اپنی قوم کو ڈرایا قوم کے سرکشوں نے اسی عذاب کا مطالبہ کیا اور جب اللہ تعالیٰ کی سنت، اہمال کے تحت، اس میں تاخیر ہوئی تو مکذبین نے نہایت ڈھٹائی کے ساتھ یہ اعلان کر دیا کہ چونکہ تم وہ عذاب نہیں لاسکے جس کی دھمکی رات دن سنا رہے ہو اس وجہ سے تم بھی جھوٹے ہو اور یہ عذاب کی دھمکی بھی جھوٹی ہے۔ یہی مرحلہ ہے جس میں حضرات انبیاء علیہم السلام نے دعا فرمائی ہے کہ دُنَا اَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِيْنَ (اعراف: ۸۹) (اے ہمارے رب! اب ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ فرما دے اور تو بہترین فیصلہ کرنے والا ہے) اسی مرحلہ میں حضرت نوحؑ نے بھی یہ دعا فرمائی ہے اور اس کا مطلب وہی ہے جو ہم نے اوپر واضح کیا۔ صاحب کشف نے آیت کا یہ مطلب لیا ہے۔ ان کے الفاظ یہ ہیں اِنصُرْنِيْ بِاَنْجَاذِ مَا وَعَدْتَهُم مِّنَ الْعَذَابِ وَهُوَ كَذُوْبٌ فَاِذَا كَانَ يَوْمُ رَبِّكَ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَتَسَبَّحْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ فَاذْكُرْ نُوْحًا اِذْ دَعَا رَبَّهُ فَاسْتَجَبْنَا لَدُعْوٰتِهِ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغٰثِ اِذْ كَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝۱۰۱ (۲۴)

یہ آیت، بلکہ حضرت نوحؑ کی پوری سرگزشت، سورہ ہود میں گزر چکی ہے۔ اس وجہ سے یہاں ہم صرف بعض جملات اشارات پر کفایت کریں گے۔ کسی چیز کی تفصیل مطلوب ہو تو وہاں دیکھ لیجیے۔ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا یعنی یہ کشتی ہمارے اہتمام اور ہماری ہدایات کے مطابق بناؤ۔ تورات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا سارا نقشہ، اس کی جزئیات کی تفصیل کے ساتھ، اللہ تعالیٰ نے اپنی وحی کے ذریعہ سے حضرت نوحؑ کو بتایا تاکہ یہ اس عظیم مہم کے لیے بالکل موزوں ہو جو پیش نظر تھی؛ امر سے مراد حکم عذاب ہے۔ فَاذْكُرْ نُوْحًا اِذْ دَعَا رَبَّهُ اِسْتَجَبْنَا لَدُعْوٰتِهِ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغٰثِ اِذْ كَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ (۲۴) اس کا ایک محاورہ ہے جس طرح حمی الاطیس وغیرہ محاورات ہیں۔ ان محاورات کا مفہوم متعین کرنے میں الفاظ کا لحاظ نہیں

بلکہ صرف اس مفہوم کا لحاظ ہوتا ہے جس کے لیے یہ استعمال ہوتے ہیں۔ فَاذَاتُ السُّؤْرِ طوفان کے اُٹھنے اور جوش مارنے کی ایک تعبیر ہے۔ مِنْ حَقِّ نَدْوَجَيْنِ اَشْتَيْنِ میں لفظ کل، جیسا کہ ہم دوسرے مقام میں ذکر کر چکے ہیں، ممبرود ہونے کے اعتبار سے استعمال ہوا ہے۔ یعنی ان جانوروں میں سے جو براہ راست انسان کی ماسخی ضرورت سے تعلق رکھنے والے ہیں۔ اَشْتَيْنِ نَدْوَجَيْنِ کی وضاحت کے طور پر ہے یعنی ہر چیز میں سے نروداؤ بس دو دو رکھ لیے جائیں اس سے زیادہ رکھنے کی نکر نہ کی جائے۔ لفظ اھل کی تشریح سورہ انبیاء میں ہم کر چکے ہیں کہ اس میں آدمی کے اہل و عیال کے ساتھ اس کے اتباع و اصحاب بھی شامل ہوتے ہیں۔ قرآن کے دوسرے مقامات سے یہ ثابت ہے کہ حضرت نوح پر ان کی قوم کے کچھ لوگ ایمان لائے، اگر چنانچہ ان کی تعداد بہت قلیل تھی اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے لیے اتمام حجت کے بعد اب سنت الہی کے بموجب ہلاکت مقدر ہو چکی ہے۔ ان میں سب سے نمایاں، جیسا کہ قرآن کے دوسرے مقامات سے واضح ہے، خود حضرت نوح کا بیٹا تھا۔ فرمایا کہ یہ لوگ اس کشتی میں تمہارے ساتھ نہ ہوں گے۔ دَلَا تَخَاطَبُنِي فِي الْبَيْنِ ظَلَمُوا میں ظلموا سے مراد ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ ہے یعنی جنہوں نے تمہاری تکذیب پر اصرار کر کے خود اپنی شامت کو دعوت دی۔ فرمایا کہ ایسا نہ ہو کہ جب قبر الہی کی موبیں ان ظالموں کو اپنے گھیرے میں لے میں تو تمہارے اندران کے لیے رافت کا جذبہ ابھرے اور تم ہم سے ان کی نجات کی دعا کرنی شروع کر دو۔ عذاب آبلنے کے بعد یہ مرحلہ گزر جائے گا۔ پھر ان کے باب میں تمہاری بھی کئی شزواتی نہیں ہوتی ہے۔ پھر ان میں سے ہر ایک لانا غرق ہو کے رہے گا۔ دَلَا تَخَاطَبُنِي الْاَيُّدُ کا یہ پہلو خاص طور پر نگاہ میں رہے کہ جب عذاب الہی آدھکتا ہے تو اس کی نوعیت ایسی ہوتی ہے کہ ان کے اندر بھی مہذبین کے لیے جذبہ رافت ابھرنے کا امکان ہوتا ہے جن کی حمایت و نصرت ہی کے لیے وہ ظہور میں آتا ہے لیکن پھر اللہ تعالیٰ کے ہاں کسی کی دعا اور سفارش بھی کچھ کام نہیں آتی۔

فَاذًا اسْتَقِيَّتْ اَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِّ فَقِيلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي نَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغُورِ
الظَّالِمِينَ ۝ دَقِيلَ رَبِّ اَنْزَلْنِيْ مُنْزَلًا مُّبْرَكًا قَاَمْتَ خَيْرًا الْمُنْزَلِيْنَ (۲۸-۲۹)

حضرت نوح اور ان کے ساتھیوں کا کشتی پر یہ نورا ہونا اپنی قوم سے اسی طرح کی ہجرت تھی جس طرح
کی ہجرت اور ہجرت دوسرے رسولوں کو کرنی پڑی اس وجہ سے ان کو ہجرت کے مناسب حال دعا تلقین کی گئی کہ سوار
ہو چکنے کے بعد یہ دعا کرنا کہ اس اللہ کے لیے شکر ہے جس نے ظالموں سے ہمیں نجات دی اور ساتھ ہی
یہ دعا بھی کرنا کہ اے رب تو ہمیں جہاں آئے غیر برکت اور اپنے فضل و رحمت کے ساتھ اتار۔ تو بہترین
اتارنے والا ہے۔ ہجرت کے وقت ہاں ہی مضمون کی دعائیں دوسرے انبیاء سے بھی منقول ہیں۔ ہمارے حضور نے
بھی ہجرت کے وقت اسی طرح کی دعا فرمائی تھی۔ ذب ادخلنی صد خل صدق داخرجنی مخرج صدق و
اجعلی من لدنک سلطانا نصیرا۔ یہ دعا چونکہ اللہ تعالیٰ کی سکھائی ہوئی ہے اس وجہ سے دعا کے پیرا یہ میں مستقبل

کی فزرد فلاح کی بشارت بھی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اب تمہارے رب نے تمہیں ناپاکوں اور ناہنجاروں کے ماحول سے نجات دی، اب وہ تمہیں بہترین میزبان کی طرح اتارے گا اور جہاں اتارے گا اس سرزمین کو تمہارے لیے مبارک بنا دے گا، تم پھول پھلور گے اور اہنی چند افراد اور تھوڑے سے وسائل معاش سے یہ دنیا پھر آباد و معمور ہوگی۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ قَوَاتٍ لِّكُنَّا لَمُبْتَلِينَ (۳۰)

یہ اس اصل مدعا کی طرف اشارہ ہے جس کے لیے یہ سرگزشت سنائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس سرگزشت کے اندر غور کرنے والوں کے لیے بہت سے حقائق ہیں۔ سب سے واضح حقیقت تو اس سے یہ سنا آتی ہے کہ خدا اس دنیا کو پیدا کر کے اس سے بے تعلق نہیں ہو بیٹھا ہے بلکہ اس نے خلق کی اصلاح و ہدایت کے لیے اپنے رسول بھیجے۔ دوسری حقیقت یہ واضح ہوتی ہے کہ جو لوگ رسول کی مخالفت اور اس کی تکذیب کے درپے ہوتے ہیں ایک حد خاص تک اللہ تعالیٰ ان کو ٹھیکل دیتا ہے لیکن بالآخر خدا ان کو پکڑتا ہے اور جب پکڑتا ہے تو پھر کوئی ان کو چھڑا نہیں سکتا۔ تیسری حقیقت یہ واضح ہوتی ہے کہ حق و باطل کی کشمکش میں فزرد فلاح رسول اور اس کے ساتھیوں کو حاصل ہوتی ہے۔ البتہ اس فزرد فلاح سے پہلے انہیں آزمائش کے ایک دور سے گزرنا پڑتا ہے۔ قَوَاتٍ لِّكُنَّا لَمُبْتَلِينَ سے اسی نسبت الہی کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ چوتھی حقیقت یہ واضح ہوتی ہے کہ جس طرح رسولوں کی دعوت ہمیشہ سے ایک ہی رہی ہے اسی طرح ان کے مخالفین کی مخالفت کا انداز بھی ہمیشہ سے ایک ہی رہا ہے اس وجہ سے ہر رسول کی زندگی دوسرے رسولوں کے لیے اور ہر امت کی سرگزشت دوسری امت کے لیے ایک مستقل درس ہے۔

قَوْمًا تَشَانَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخِرِينَ (۳۱)

’قون‘ جیسا کہ اس کے مل میں ہم واضح کر چکے ہیں، صدی کے مفہوم میں بھی آتا ہے اور اس سے ایک دور کے لوگ اور قوم و امت بھی مراد ہوتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ قوم نوح کو تباہ کر دینے کے بعد نوح اور ان کی کشتی کے ساتھیوں کی نسل سے ہم نے دوسری قومیں اٹھائیں۔ یہ اشارہ عباد و ثمود کی طرف ہے۔ سورہ اعراف میں قوم نوح کے بانٹین کی حیثیت سے قوم عاد کا اور عاد کے خلفاء کی حیثیت سے ثمود کا ذکر ہوا ہے۔

كَأَدَّ سَلْنَا فِيهِمْ دَسُورًا مِّنْهُمُ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ عِيبٌ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ (۳۲)

یہ ان رسولوں کی طرف اشارہ ہے جو عاد و ثمود کی طرف بھیجے گئے۔ یعنی حضرت ہود اور حضرت صالح کی طرف جن کی سرگزشتیں سورہ ہود اور سورہ اعراف میں گزر چکی ہیں۔ اِنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مِمَّا لَكُمْ مِنْهُ سے پہلے مضاف مذکور ہے۔ یعنی اس پیغام کے ساتھ ان کو بھیجا کہ لوگو، اللہ ہی کی بندگی کرو، اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے۔ یہ دعوت بعینہ وہی دعوت ہے جو حضرت نوح نے دی اور جس کا ذکر اوپر گزر چکا ہے۔

دَسُورًا مِّنْهُمُ یعنی یہ رسول بھی انہی قوموں کے اندر سے فر دتھے۔ کوئی فرشتے یا جن نہیں تھے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا

بہت بڑا احسان ہے کہ اس نے ہر قوم کی طرف رسول انہی میں سے بھیجا۔ اس احسان کے مختلف پہلوؤں کی طرف ہم اس کے محل میں اشارہ کر چکے ہیں۔

وَقَالَ الْمَلَأَمِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِِلْقَاءِ الْأَحْزَابِ وَآتَوْا قُرْآنَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ (۲۳)

مَلَآءُ کی وضاحت، آیت ۲۴ کے تحت گزر چکی ہے۔ یہاں ان منکرین کی بعض ایسی صفات بیان ہوئی ہیں جن سے ان کے ظنیان اور رعوت کے اصل سبب پر روشنی پڑتی ہے۔ ان میں سے پہلی چیز یہ ہے کہ یہ لوگ آخرت اور آخرت میں خدا کے آگے پیشی کے منکر و مذبذب تھے۔ دوسری چیز یہ ہے کہ ان کو دنیا میں جو دنیا ہیت و خوش حالی حاصل ہوئی ان کے لیے فتنہ بن گئی۔ انہوں نے سمجھا کہ ان کی یہ دنیاوی کامیابیاں ان کے عمل اور عقیدہ کی صحت کی دلیل ہیں، آخرت اول تو ہے ہی نہیں اور اگر ہے تو جو کچھ ان کو یہاں حاصل ہے کوئی وجہ نہیں کہ وہ آخرت میں اس سے محروم ہو جائیں۔ اس دولت و دنیا ہیت کے سبب سے وہ اپنے اوپر کسی کی برتری تسلیم کرنے پر تیار نہ تھے، اور وہ بھی ایک ایسے شخص کی برتری جس کو ان کی طرح مال و جاہ حاصل نہیں تھا! اپنے اس غرور پر انہوں نے یوں پردہ ڈالنے کی کوشش کی کہ اگر خدا کسی کو ہماری رہنمائی کے لیے بھیجنے والا ہی ہوتا تو کسی مانوق بشر ہستی کو بھیجتا۔ ہمارے ہی جیسے ایک بشر کو رسول بنانے کے کیا معنی!

وَكَيْفَ أَكْفَعَهُ بَشَرًا مِثْلُكُمْ أَتُكْفَرُونَ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ (۲۴)

یہ اپنے عوام کے جذبات کو بھڑکانے کے لیے انہوں نے ایک جذباتی حربہ استعمال کیا کہ اگر تم نے اپنے ہی جیسے ایک بشر کو، خدا کا رسول مان کر، اس کا تلوذہ اطاعت اپنی گردن میں ڈال لیا تو دین اور دنیا دونوں اعتبار سے اپنی لٹیا ڈبو دو گے۔ معلوم نہیں یہ شخص تمہیں کس کھڑ میں گرائے اور کہاں لے جا کے مارے کہ وہاں تم پانی بھی نہ پاؤ! مطلب یہ ہے کہ اس قسم کا کوئی مہلک قدم اٹھانے سے پہلے خوب سوچ لو۔ ہم تمہیں نیک و بد بھی طرح سمجھائے دیتے ہیں!

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ (۲۵-۲۶)

وَعَدَّ بَعْدًا، یہاں ڈرانے کے معنی میں ہے جس طرح اَشَيْطَانٌ يُعِدُّكُمْ الْفَقْرَ، میں ہے یعنی شیطان تمہیں غریبی سے ڈراتا ہے۔ 'عیہات' اسم فعل ہے۔ یہ عربی میں مختلف شکلوں میں استعمال ہوتا ہے اور اس موقع پر بولا جاتا ہے جب کسی چیز کو نہایت مستعد اور بیدار امکان ظاہر کرنا ہو۔ تکرار کی صورت میں اس کے اندر تاکید اور شدت کا مفہوم پیدا ہو جاتا ہے۔ استفہام یہاں استنکار کے مفہوم میں ہے۔

یعنی وہ بہت تعجب اور حیرت سے کہتے ہیں کہ کیا یہ شخص تمہیں اس بات سے ڈراتا ہے کہ جب تم مکر اور سڑکل کر مٹی اور ہڈی بن جاؤ گے تو از سر نو زندہ کر کے قبروں سے نکالے جاؤ گے! یہ ڈراوا جو تمہیں سنا یا بار بار ہے یہ نہایت ہی مستعد اور نہایت ہی بیدار امکان ہے! مطلب یہ ہے کہ اس شخص کی اس طرح کی خیالی باتوں سے

مرعوب ہو کر کہیں اس کے جال میں نہ پھنس جانا۔

إِنَّمَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ (۳۷)

یعنی زندگی تو بس یہی دنیا کی زندگی ہے۔ یہیں ہم مرتے ہیں اور یہیں جیتتے ہیں۔ مرنے کے بعد اٹھائے عکبر قیامت جانے کا کوئی امکان نہیں ہے۔ یہ امر ملحوظ رہے کہ پرانے مکذہب میں قیامت ہوں یا نہ ہوں دونوں ہی نے قیامت کا انکار کیا۔ کسی دلیل کی بنیاد پر نہیں بلکہ مجھ داس کے استبعاد کی بنا پر کیا ہے۔ دیکھا لیکہ اس سے ہزاروں لاکھوں درجہ مستبعد چیز کی ہر وقت اپنی آنکھوں سے دیکھتے اور ان کو مانتے ہیں۔ قرآن نے لوگوں کی اسی خرد باطنی پر جگہ جگہ اظہارِ تعجب کیا ہے۔

إِنَّ هَذَا لَادْرَجُلٌ إِفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كِبْرًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ (۳۸)

اوپر کی باتیں تو ان دانشوروں نے اپنے عوام کو برگشتہ و شتمل کرنے کے لیے کہیں اور پھر اپنی دانش و بنیاد کا اظہار ان لفظوں میں کیا کہ اگر کوئی اپنی سادہ لوحی کی وجہ سے اس شخص کو رسول بنا کر کرتا ہے تو کرے ہمارے نزدیک تو اس نے خدا پر یہ جھوٹ گھڑا ہے کہ خدا نے اس کو اپنا رسول بنا کر بھیجا ہے۔ اس وجہ سے ہم تو اس کے اس دعوے کو ہرگز باور کرنے والے نہیں ہیں۔

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ بَعُوثٌ (۳۹)

یہ آیت اوپر گزر چکی ہے اور وہاں اس کی پوری تشریح ہو چکی ہے۔

خَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِيُصِيبَهُ مِنْ آثَامِهِ (۴۰)

پہنچ کر مذکورہ دعوے کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے ان کو اطمینان دلایا کہ اب وعدہ الہی کے ظہور میں زیادہ دیر نہیں ہے اپنی اس رعوت پر یہ لوگ بہت جلد پھٹتا میں گے۔

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُشًّا ۖ وَجَعَلْنَا الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (۴۱)

'صَيْحَةٌ' کے معنی ڈانٹ کے ہیں اور قرآن میں یہ عذاب الہی کی تعبیر کے لیے جگہ جگہ استعمال ہوا ہے، خواہ وہ عذاب کسی شکل میں ظاہر ہوا ہو۔ اس کو سخت آواز کے عذاب کے ساتھ مخصوص کر دینا ہمارے نزدیک کا مفہوم صحیح نہیں ہے۔

'حق' سے مراد یہاں وہ وعدہ حق ہے جو تکذیب کی صورت میں شکل عذاب لازمًا ظاہر ہونے والا تھا اور جس کی پہنچنے ان کو خبر دے دی تھی۔

لفظ غشاً، قرآن مجید اور کلام عرب دونوں میں دو مختلف معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ انشاء اللہ سورہ اعلیٰ کی تفسیر میں ہم اس پر مفصل بحث کریں گے۔ یہاں یہ پامال شدہ خس و خاشاک کے مفہوم میں ہے۔

مطلب یہ ہے کہ پہنچنے کی اس دعوے کے بعد ان پر عذاب کا عذاب اس امر واقعی کے ساتھ آدھکا جس کو لوگ محض خالی خول و صلی سمجھ رہے تھے اور ہم نے ان کو بالکل خس و خاشاک بنا کر رکھ دیا۔

وَجَعَلْنَا الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ - لغت اور پھٹکا رکا جملہ ہے۔ یعنی ایسے ناہنجاروں پر خدا کی پھٹکا رہا ہو یا اس

عذاب کی معنوی تعبیر ہے۔ عذاب الہی درحقیقت خدا کی لعنت ہوتا ہے۔

ثُمَّ أَخَذْنَا مِنْ بُعْدِهِمْ قُدْرًا نَاخِرِينَ (۴۲)

بعد کے انبار اور والی آیت ۳۱ میں لفظ 'قرن' آیا ہے، اور یہاں 'قرون' جمع ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس کی طرف اشارہ کے بعد بتدریج حضرت نوح کی نسل سے متعدد قومیں اٹھیں اور ان میں سے ہر ایک کی ہدایت و اصلاح کے لیے خدا نے اپنے رسول بھیجے۔ اگرچہ ان تمام رسولوں کے نام نہ توورات میں مذکور ہیں، نہ قرآن میں لیکن قرآن اور توورات دونوں میں یہ اشارہ موجود ہے کہ خدا نے تمام قوموں میں اپنے رسول بھیجے۔ قرآن میں تو یہ بات نہایت واضح الفاظ میں فرمائی گئی ہے لیکن یہود چونکہ اپنے مخصوص خاندان کے انبیاء کے سوا دوسرے انبیاء کی تاریخ گم کرنے کے رپے ہمیشہ رہے ہیں اس وجہ سے توورات میں اس بات کا ذکر واضح الفاظ میں نہیں ہے۔ تاہم اشارات اس میں بھی موجود ہیں۔

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْجِرُونَ (۴۳)

میرے نزدیک یہاں، عربی زبان کے معروف قاعدے کے مطابق، مضارع سے پہلے فعل ناقص مخذوف ہے۔ اودا اور پر کی آیت اور اس آیت کے درمیان، وضاحت قرینہ کی بنا پر، خلا بھی ہے۔ اگر مخذوف کو کھول دیجیے اور خدا کو بھر دیجیے تو آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ ان قوموں کی طرف ہم نے اپنے رسول بھیجے لیکن انہوں نے ان کی تکذیب کی جس کا نتیجہ بالآخر یہ نکلا کہ ہر قوم اپنی مہلت پوری کر چکنے کے بعد اپنے کینگر کردار کو پہنچی۔ نہ کسی قوم پر اس کی اجل معین پوری ہونے سے پہلے عذاب آیا اور نہ کسی قوم کو، اجل معین پوری ہو جانے کے بعد ایک منٹ کی مہلت ملی۔ قوموں کی ہلاکت، 'اجل' سے متعلق ہم دوسرے مقام میں یہ وضاحت کر چکے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے یہ اجل توڑنے کے اخلاقی زوال کے پیمانہ سے ناپ کر مقرر کی ہے اور یہ خدا ہی جانتا ہے کہ کب کوئی قوم اپنے اخلاقی زوال کی اس حد کو پہنچی کہ اب اس کے وجود سے خدا کی زمین کو پاک ہو جانا چاہیے۔ یہ قریش کو تنبیہ ہے کہ اپنے رسول سے عذاب کے لیے جلدی نہ چھاؤ۔ جب تمہارا پیمانہ بھر جائے گا تو تم بھی فنا کر دیے جاؤ گے۔ نہ تمہارے جلدی چمانے سے خدا وقت سے پہلے تم پر عذاب بھیجے گا اور نہ وقت پورا ہو جانے کے بعد ایک سیکنڈ کی مہلت دے گا۔ توڑنے کے باب میں سنت الہی یہی رہی ہے، اسی سنت کے مطابق تمہارے ساتھ بھی معاملہ ہوگا۔

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رُسُلَهُمْ كَذَّبُوا مَا تَتَّبِعُنَا بِمَعْصِمٍ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثًا فَبُعْدًا إِتْقَانًا يَأْتِيهِمْ يَوْمَئِذٍ (۴۴)

'تتروی' کی اصل 'تتروا' ہے۔ عربی کے معروف قاعدے کے مطابق 'ت' سے بدل گئی ہے۔ 'تتروا' معنی ہوں گے لوگ تسلسل کے ساتھ یکے بعد دیگرے آئے۔

بتدریج قوموں کی تعداد میں بتنا ہی اضافہ ہوتا گیا اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدایت و اصلاح کے اہتمام و انتظام میں بھی اسی رفتار سے اضافہ فرمایا۔ بیان تک کہ ایک ہی دور میں الگ الگ قوموں میں الگ الگ رسول بھی آئے۔ اگرچہ

تتروی کا معنی قوموں کی تعداد میں بتنا ہی اضافہ ہوتا گیا اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدایت و اصلاح کے اہتمام میں بھی اسی رفتار سے اضافہ فرمایا۔

تاریخوں میں تفصیل نہیں ملتی لیکن حضرت ابراہیم و حضرت لوط کا ایک زمانے میں ہونا تو قرآن سے معلوم ہوتا ہے۔ اسی طرح حضرت موسیٰ، حضرت ہارون اور حضرت شعیب ایک ہی دور کے رسول ہیں۔ یہ اتہام اس بات کا صاف ثبوت ہے کہ خدا اپنی خلق کی اصلاح سے کبھی بے پروا نہیں رہا ہے۔ لیکن جس قوم کے پاس بھی اس کا رسول آیا اس نے اس کی تکذیب کی جس کا نتیجہ بالآخر یہ نکلا کہ یکے بعد دیگرے ہر قوم کو خدا نے ہلاکت کے اسی گڑھے میں جھونک دیا جس میں اس کی پیشرو قوم کو پھینکا۔ **وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ** یعنی پھر یہ ہوا کہ جن کو اپنے کر وفر، اپنی قوت و شوکت اور اپنے عروج و اتہال پر بڑا ناز و فخر تھا وہ ماضی کی ایک داستان پارینہ بن کے رہ گئے۔ **فَبَعَثْنَا لِقَوْمِهِمُ يُوسُفَ بْنَ**۔ یہ جیسا کہ آیت ۴۱ میں گزر چکا ہے، لعنت اور پھینکا رکا جملہ ہے اور اس جملہ کے موقع و محل سے یہ بات مترشح ہوتی ہے کہ باوجودیکہ ان قوموں کی تاریخ بہت پرانی ہو چکی ہے لیکن ان کے عدم ایمان پر خدا کا جو غضب ہے وہ بدستور باقی ہے اور آج بھی ان کے ذکر کے ساتھ خدا ان پر لعنت کرتا ہے۔

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَآخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ (۴۵)

حضرت نوح کے بعد کے تمام رسولوں کی طرف اجمالی اشارہ کرنے کے بعد یہ ان رسولوں کا ذکر ہے 'آیات اور جن کی مفصل سرگزشت تو رات و نخل کی مصیبتوں میں موجود ہے۔ فرمایا کہ ہم نے اپنی نشانیوں اور ایک **سُلْطٰنٍ مُّبِينٍ** سے عبادت قاطع کے ساتھ موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو فرعون اور اس کے اعیان کے پاس رسول بنا کر بھیجا۔ 'آیات سے مراد میرے نزدیک وہ عام معجزات ہیں جو حضرت موسیٰ کے ہاتھوں فرعونوں کے انداز کے لیے ظاہر ہوئے۔ ان کی تفصیل تو رات میں بھی موجود ہے اور ہم نے اپنی اس کتاب میں بھی ان کے حوالے دیے ہیں۔ **سُلْطٰنٍ مُّبِينٍ** سے میرے نزدیک عصا کا معجزہ مراد ہے۔ یہ عام کے بعد خاص کا ذکر ہے۔ اس معجزے کو درحقیقت ایک برہان اور حجت قاطع کی حیثیت حاصل تھی اس وجہ سے اس کو **سُلْطٰنٍ مُّبِينٍ** سے تعبیر فرمایا۔ اسی معجزے کے ذریعے سے فرعون اور اس کے درباریوں نے اپنی قوم اور اپنے تمام ماہر مادہ گروں کے سامنے نہایت رسوا کن شکست کھائی۔ قرآن میں بعض جگہ اس کو **بَيِّنَةٌ** سے تعبیر فرمایا ہے۔ یعنی نہایت واضح حجت۔ لفظ **سُلْطٰنٍ** سورہ رحمان کی آیت **لَا تَنْفَعُكَ دُونَِ الْاِسْلٰمِ** میں توفیق الہی اور سند خداوندی کے مفہوم میں بھی استعمال ہوا ہے۔ اس اعتبار سے بھی معجزہ عصا کے لیے یہ لفظ نہایت موزوں ہے اس لیے کہ اس کی حیثیت حضرت موسیٰ کے ہاتھ میں فی الواقع ایک خدائی سند ہی کی تھی۔

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَأَسْطَبُوا رُءُوسَهُمْ فَأَكْبَرُوا قَوْمًا عَالِينَ ۚ فَجَاءَهُمُ الْمَوْتُ مَبْشُرًا مِّمَّنْ لَمْ يَشْعُرُوا وَكُلًّا جَاءَهُمْ

فَأَنبَأَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ أَنَّهُمْ مَيِّتُونَ (۴۶-۴۸)

یعنی انہوں نے بھی وہی استکبار کی روش اختیار کی جو ہمیشہ سے انبیاء کے مکذبین کی رہی ہے۔ **فَجَاءَهُمُ الْمَوْتُ** ان کے قومی مزاج کی خصوصیت کی طرف اشارہ ہے کہ یہ استکبار ان کے کسی وقتی ہیجان و اشتعال کی نتیجہ نہیں تھا بلکہ یہ سچے ہی نہایت سرکش اور مغرور لوگ۔ فرعونوں کے اسی مزاج کے سبب سے اللہ تعالیٰ نے ان کو مصیبت

۶۔ آگے کا مضمون — آیات ۵۱-۶۰

آگے یہ واضح فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان تمام رسولوں کو ایک ہی دین دیا لیکن ان کی امتوں نے اس دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے رکھ دیا اور اب جس کے پاس جو کچھ ہے اسی میں مگن ہے، اس کے خلاف کچھ سننے اور سمجھنے کے لیے تیار نہیں ہے۔ اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی کہ ان کو کچھ دن اور موقع دو۔ یہ اپنی دنیاوی کامیابیوں پر خوش ہیں اور کچھ رہے ہیں کہ بڑے تیار رہے ہیں۔ حالانکہ یہ صرف اپنی تباہی کے سامان کر رہے ہیں لیکن ان کو اس کا احساس نہیں ہے۔ اصلی فتوحات دراصل وہ لوگ حاصل کر رہے ہیں جو آج خدا سے ڈرتے اور اس کی آیات پر ایمان لا رہے ہیں۔ بے شک یہ بازی جیتنے والے لوگ ہیں۔ رہے یہ بر خود غلط لوگ تو جلد وہ دن آنے والا ہے جب یہ اپنی بدبختی پر اپنے سر نہیں گے لیکن کسی طرف سے ان کی کچھ شنوائی نہ ہوگی۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ
 آيات ۶۰-۵۱
 عَلِيمٌ ① وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ②
 تَتَّقِعُوا أَمْرَهُمْ بِدِينِهِمْ زُبْرًا كُلَّ حَرْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ③
 فَذَرُهُمْ فِي عَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ④ أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِ
 مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ⑤ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ⑥
 إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ⑦ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ
 رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ⑧ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ⑨ وَالَّذِينَ
 يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ⑩
 أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ⑪ وَلَا نُكَلِّفُ
 نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا مَكْتُوبٌ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑫
 بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي عَمْرَةٍ مِنْ هَذَا وَكَهْمٌ أَعْمَالٍ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ
 هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ⑬ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا

هُم يَجْرُونَ ﴿۲۳﴾ لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ بِأَنفُسِكُمْ مِنَ الْإِتِّصَارِ ۖ قَدْ
كَانَتْ آيَتِي تُشَلِّي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَكْبُرُونَ ﴿۲۴﴾
مُسْتَكْبِرِينَ ۖ بِهِ سِمَاتُهَا تَهْجُرُونَ ﴿۲۵﴾

ترجمہ آیات ۲۳-۲۵
اے رسولو، پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور نیک عمل کرو۔ جو کچھ تم کرو گے میں اس سے اچھی طرح واقف ہوں۔ اور یہ تمہاری امت ایک ہی امت ہے اور میں تمہارا رب ہوں تو مجھ سے ڈرتے رہو۔ ۵۱-۵۲

پس امتوں نے اپنے دین کو اپنے درمیان ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا۔ اب ہر گروہ اسی میں مگن ہے جو اس کے پاس ہے تو ان کو ان کی سرستی میں کچھ دن چھوڑو۔ کیا یہ سمجھتے ہیں کہ ہم جو ان کے مال و اولاد میں اضافہ کر رہے ہیں تو ان کے لیے بھلائی میں اضافہ کر رہے ہیں؛ بلکہ ان کو اصل حقیقت کا احساس نہیں ہو رہا ہے۔ ۵۳-۵۴

بے شک وہ لوگ جو اپنے رب کی خشیت سے ہر وقت ترساں ہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنے رب کی آیات پر ایمان لاتے ہیں اور وہ لوگ جو اپنے رب کا کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے۔ اور وہ لوگ جو دیتے ہیں تو جو کچھ دیتے ہیں اس طرح دیتے ہیں کہ ان کے دل ڈرتے ہوئے ہوتے ہیں کہ انھیں خدا کی طرف پلٹنا ہے۔ یہ لوگ ہیں جو بھلائیوں کی راہ میں سبقت کر رہے ہیں اور وہ ان کو پا کر رہیں گے۔ اور ہم کسی جان پر اس کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے اور ہمارے پاس ایک رجب بڑا ہے جو بالکل ٹھیک ٹھیک بتا دے گا اور ان کی ذرا بھی حق تلفی نہ ہوگی۔ ۵۴-۵۵

بلکہ ان لوگوں کے دل اس چیز سے غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اور ان کے کچھ اور مثال

یہی مضمون اس سے زیادہ وضاحت کے ساتھ سورہ بقرہ میں گزر چکا ہے۔

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً قَدْ أَنزَلَ اللَّهُ النَّبِيَّاتِ الْمُبَشِّرِينَ وَ
مُنذِرِينَ مَا نَزَّلَ مَعَهُمْ أَلَمْ يَكْتِ
بِالْحَقِّ لِيُحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا
اختلفوا فيه لَوْ مَا اختلف فيه إِلَّا
الَّذِينَ أُوذُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ
الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ (۲۱۳)

لوگ ایک ہی امت بنائے گئے (تو لوگوں نے اس میں اختلاف
کیا) تو اللہ نے نبیوں کو خوش خبری دینے والا اور ڈرانے
والا بنا کر بھیجا اور ان کے ساتھ قولِ فیصل کے ساتھ کتاب
اتاری تاکہ لوگوں کے درمیان اس چیز کا فیصلہ کر دے جس
میں انہوں نے اختلاف کیا اور اس میں اختلاف انہی لوگوں
نے کیا جن کو وہ چیز دی گئی تھی، کھلی ہوئی تنبیہات کے جانے
کے باوجود بعض آپس کی ضدِ خدا کے باعث۔

انبیاء اور ان
کی امتوں کے
باب میں قرآن
کا مرقف

یہاں نبیوں اور امتوں کے باب میں قرآن کے توقف کو اچھی طرح ذہن نشین کر لیجیے۔ اگرچہ اس کی وضاحت
سورہ بقرہ اور سورہ انبیاء کی تفسیر میں ہو چکی ہے لیکن اس کو اچھی طرح نہ سمجھنے کے باعث لوگ شدید غلط فہمیوں
میں مبتلا ہوئے ہیں اس وجہ سے ہم اصل حقیقت پھر واضح کیے دیتے ہیں۔

قرآن اس بات کو تسلیم نہیں کرتا کہ دنیا میں خدا کے جو نبی اور رسول آئے وہ الگ الگ دینوں کی دعوت
لے کر آئے اور انہوں نے الگ الگ امتوں کی بنا ڈالی بلکہ اس کا دعویٰ یہ ہے کہ ہر نبی نے ایک ہی امت
— امتِ مسلمہ — کے قائم کرنے کی جدوجہد کی۔ جب قوموں نے اس دین میں بگاڑ پیدا کیا تو اللہ تعالیٰ نے
اس بگاڑ کی اصلاح کے لیے دوسرے نبی اور رسول بھیجے۔ ان نبیوں اور رسولوں نے اصل دین سے الگ کوئی
چیز نہیں پیش کی بلکہ صرف اصل دین کو قائم کرنے پر اپنا سارا زور صرف کیا اور اگر اللہ تعالیٰ کی حکمت متقنہ ہوئی
تو انہوں نے اسی دین کے مزید تقضیات نمایاں کیے۔ قرآن اسی مبارک سلسلہ کی آخری کڑی ہے۔ اس نے اصل
دین کو، جس کی دعوت آدم و نوح سے لے کر حضرت مسیح تک ہر نبی نے دی، بالکل نکھار کر، اس کی اصلی صورت
میں پیش کر دیا ہے اور اس کے جو پہلو ابھی تشدد تکمیل تھے اور جن کی تکمیل کا کام، سابق انبیاء کی پیشینگوئیوں کے
مطابق آخری بشت پر اٹھا دکھا گیا تھا، ان کی اس نے تکمیل کر دی۔ اپنی اس حقیقت کے اعتبار سے تمام امتوں
اور قوموں کا اصل دین یہی ہے۔ لیکن قوموں نے اپنی تنگ نظری اور تعصب کے سبب سے اس کی مخالفت کی
اور اب جس کے پاس جو کچھ ہے، خواہ وہ کتنا ہی محرف اور نا تمام ہو، وہ اسی پر اڑا ہوا اور اسی میں مگن
ہے۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ یہ بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسے تسلی کے طور پر فرمائی گئی ہے کہ جو لوگ
ایسے شامت زدہ ہیں کہ وہ اپنے ہی کھوئے ہوئے خزانے سے بہرہ مند نہیں ہونا چاہتے ان کا غم تم کہاں تک
کھاؤ گے!

قَدْ دَهْرٌ فِي عَمْرٍ تَقْبَلُ حَشَى حِينَ (۵۲)

عمر سے مراد یہاں غفلت کی مرمتی ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے فرمایا کہ جب تم نے

ان کو اتنا بھینچوڑا لیکن یہ کروٹ بدسننے کے لیے تیار نہیں ہیں تو اب ان کو ان کے حال پر چھوڑو۔ یہ خود بہت جلد
اپنی اس سرستی کا انجام دیکھ لیں گے۔ 'حَتَّىٰ حِينٍ' سے مراد ہمدت کی وہ مدت ہے جو ان کے لیے مقرر تھی اور
جس کے ختم ہونے کا وقت اب قریب آگیا تھا۔

اِيْحْبُوْنَ اَسْمًا نُّمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّآلِ دُنْيٰٓيْنِ ۙ فَاَلْبَسُوْا لِيْلًا لَّا يَتَّعِبُوْنَ (۵۵-۵۶)

مَسَائِلِ دُنْيٰٓيْنِ' دنیاوی رفاہیت کی ایک جامع تعبیر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان سرمستوں کی سرستی کی اصل
دو چیز ہے کہ ہم نے ان کو دنیا کی جو خوشمیلیاں دے رکھی ہیں ان کی تھپکیاں ان کو جاگنے نہیں دے رہی ہیں۔ وہ
سمجھتے ہیں کہ یہ عیش جو ان کو حاصل ہے، ان کی زندگی کے کامیاب ہونے کی دلیل ہے اور ان کا میاں بیوں اور
فترعات میں برابر ارضا فرما رہا ہے گا اس وجہ سے کسی ڈرانے والے کے ڈراؤوں سے ڈر کر انہیں اپنا عیش
مکدہ نہیں کرنا چاہیے۔ فرمایا کہ اگر وہ یہ سمجھے بیٹھے ہیں تو بہت غلط سمجھے ہیں۔ یہ جن چیزوں کو کامیابیاں تصور کیے
ہوئے ہیں یہ کامیابیاں نہیں ہیں بلکہ یہ قدرت کے استدراج کا پھندہ ہے جس میں پھنس جانے کے بعد وہ کبھی
اس سے چھوٹ نہیں سکیں گے لیکن وہ اپنی بلاوت کے سبب سے اس حقیقت کا احساس نہیں کر رہے ہیں۔

اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهٖمْ يَتَّقُوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِآيٰتِ رَبِّهٖمْ يُؤْمِنُوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهٖمْ
لَا يَشْكُرُوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ يَتُوبُوْنَ مَّا اَلْوَاۗءُ قَلْبُوْهُمْ وَجِلَّةٌ اَنْهٖمُ اِلٰى رَبِّهٖمْ جَعُوْنَ ۙ اُولٰٓئِكَ يُسْرِعُوْنَ
فِي الْعُقُوْبٰتِ وَهُمْ لَهَا سٰٓغُوْنَ (۵۷-۶۱)

یہاں سورہ کی ابتدائی دس آیات پر ایک نظر پھر ڈال لیجیے۔ وہاں جن اہل ایمان کو فوز و فلاح کی بشارت دیا
جسے۔ انہی کا ذکر ذرا مختلف الفاظ میں پھر فرمایا کہ البتہ یہ لوگ، جن کی صفات یہ ہیں، حقیقتی کامیابیوں کی راہ میں
سبقت کر رہے ہیں اور بے شک یہ لوگ اپنی منزل مقصود کو پہنچ کے رہیں گے۔ ان لوگوں کی مندرجہ ذیل صفات
یہاں گئی ہیں اور یہ صفات ان مسلمانوں کی ہیں جو اس دور میں دنیا کی تمام مغرباات سے منہ موڑ کر رضائے الہی کی
طلب کی راہ میں سر دھڑکی بازی لگائے ہوئے تھے۔

ان کی پہلی صفت یہ ہے کہ یہ اپنے رب کی خشیت سے ہر وقت لرزاں و ترساں ہیں۔ اس کی شہادت
ان کی نمازوں سے ملتی ہے۔ چنانچہ اور پڑ فرمایا ہے۔ هُمْ فِي صَلٰتِهِمْ خٰشِعُوْنَ -

دوسری صفت یہ ہے کہ 'هُم بِآيٰتِ رَبِّهٖمْ يُؤْمِنُوْنَ' یہ متکبرین کی طرح خدا کی آیات کا مذاق نہیں
اڑاتے بلکہ جب اللہ کا رسول ان کو یہ آیات سنانا ہے تو وہ ان پر آمنا و صدقنا کہتے ہیں۔

تیسری صفت یہ ہے کہ 'هُم بِرَبِّهٖمْ لَا يَشْكُرُوْنَ' ان کا سارا اعتماد اپنے رب پر ہے وہ کسی
کو اس کا شریک نہیں ٹھہراتے۔

چوتھی صفت یہ ہے کہ 'يَتُوبُوْنَ مَّا اَلْوَاۗءُ قَلْبُوْهُمْ وَجِلَّةٌ اَنْهٖمُ اِلٰى رَبِّهٖمْ جَعُوْنَ' وہ خدا کی راہ میں خرچ
کرتے ہیں اور جو کچھ خرچ کرتے ہیں نامش اور نخر کے لیے نہیں خرچ کرتے بلکہ خدا کی رضا جوئی کے لیے خرچ کرتے ہیں

کہ ایک دن اس کو منہ دکھانا ہے۔ اِنَّهُمْ اِنِیْ رَٰبِعَهُمْ لَاجْمَعُوْنَ میرے نزدیک وَجِلَّةٌ کے وضاحت کے طور پر ہے۔ اس سے اس خوف کی وضاحت ہو گئی جو ان کے دلوں میں سما یا ہوا ہے۔

اُدْرِیْكَ یَسْرِعُوْنَ فِی الْخَیْرٰتِ دَهْرًا مَّا كَرِهَتْ اَنْ یُّرَکَّبَ عَلَیْهَا سَابِقُوْنَ فرمایا کہ بے شک یہ لوگ ہیں جو بھلائیوں اور کامیابیوں کی راہ میں سبقت کر رہے ہیں اور یہ ان نیکیوں کے ثمرات پا کے رہیں گے نہ کہ وہ لوگ جو ہمارے ساتھ راج کر اپنی نعمات سمجھ رہے ہیں اور برابر اپنی ہلاکت کے غار کی طرف آنکھیں بند کیے ہوئے بگ ٹٹ بٹھے چلے جا رہے ہیں۔ یہ آیت اور پہلی آیت ۵۶ کی مقابل آیت اور شروع کے مضمون قَدْ اَفْضَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ اَللّٰہ کی وضاحت مزید کی حیثیت رکھتی ہے۔ یہاں دونوں آیتوں کے اسلوب بیان کے اس فرق پر بھی نگاہ رہے کہ اوپر تو فرمایا کہ تَسْرِعُ لَهُمْ فِی الْخَیْرٰتِ (یہ عیش و نیک کے متوالے اس مناسطہ میں ہیں کہ ان کے مال و اولاد میں ہم جو اضافہ پر اضافہ کر رہے ہیں یہ ان کے لیے خیر میں اضافہ کر رہے ہیں) اور ان اہل ایمان کے باب میں فرمایا کہ اُدْرِیْكَ یَسْرِعُوْنَ فِی الْخَیْرٰتِ بے شک یہ لوگ ہیں جو بھلائیوں کی راہ میں سبقت کر رہے ہیں اور یہ اپنی بازی جیتیں گے۔ اسلوب بیان کا یہ فرق واضح کرتا ہے کہ اس دنیا میں انسان جو کچھ پاتا ہے وہ بہر حال خدا ہی کے دیے پاتا ہے اور اس کی حیثیت انعام کی نہیں بلکہ امتحان کی ہوتی ہے۔ البتہ آخرت میں انسان جو کچھ پائے گا وہ اس کی اپنی سعی و عمل کا ثمرہ اور اس کی اپنی محنت کا اجر ہوگا تو جس کو مسابقت کرنی ہو وہ اس میدان میں کرے۔ نہ کہ اس میدان میں جس کی ہر چیز محض وقتی اور آزمائشی ہے۔

وَلَا تُكَلِّفْ نَفْسًا اَلًا وَّلَا سَعًا وَّلَدَيْنَا كِتٰبٌ یَنْطِقُ بِاَلْحَقِّ وَهُمْ لَا یُظَلَمُوْنَ (۶۲)

یہ بطور جملہ مترضائل ایمان کے لیے اسی طرح کی بشارت اور تسلی ہے جس طرح کی بشارت بقرہ کی آخری آیت میں گزر چکی ہے۔ یعنی ہر چند ہے تو یہ امتحان سخت لیکن اہل ایمان اطمینان رکھیں کہ ہم اپنی راہ میں مسابقت کرنے والوں کو کسی ایسے امتحان میں نہیں ڈالتے جو ان کی طاقت سے زیادہ ہو اور یہ اطمینان بھی رکھیں کہ وہ ہمارا راہ میں جو شقت بھی جھیلیں گے، خواہ وہ چھوٹی ہو یا بڑی، وہ ہمارے پاس ایک رجسٹر میں درج ہوتی ہے، وہ رجسٹر جو نئے اعمال کے دن، ہر ایک کے تمام اعمال کا پورا پورا ریکارڈ، بالکل ٹھیک ٹھیک پیش کر دے گا اور ہر شخص اس کے مطابق اپنے ہر عمل کا صلہ پائے گا، کسی کی ذرہ برابر بھی کوئی حق تلفی نہ ہوگی۔

بَلٰی تَوْبَهُمْ فِی عَمْرَةٍ مِّنْ هٰذَا وَاِنَّهُمْ لَاعْمَالٌ مِّنْ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُوْنَ حَتّٰی اِذَا اَخَذْنَا

مُسْتَرْفِیْهِمْ بِاَعْدَابٍ اِذَا هُمْ یَجْتَرِدُوْنَ (۶۳-۶۲)

مترضین اور ان کے پیڑوں کا انجام نیک اعمال و نیک مالی کی دلیل بنائے بیٹھے ہیں۔ وہاں صرف ان کے مناسطہ کی طرف اشارہ کر کے کلام اہل ایمان کے فکر کی طرف مڑ گیا تھا۔ اب پھر وہی سلسلہ کلام عود کر آیا۔ فرمایا کہ ان لوگوں کے دل، اس انداز سے جو خدا کا رسول ان کو سارا رہا ہے، غفلت کے پردوں میں ہیں اور یہ اسی طرح اپنی سرستوں میں کھوئے رہیں گے اہل ایمان

کے جو اعمال، آیات ۵۷-۶۰ میں مذکور ہوئے ان کے اندر ان کے لیے کوئی کشش نہیں۔ ان کی دلچسپی کے اعمال کچھ اور ہیں اور وہ انہی میں منہمک رہیں گے۔ یہاں تک کہ جب خدا کا عذاب ان کو دلوچ بے گاتب وہ فریاد کریں گے لیکن اس وقت ان کا فریاد کرنا بالکل بے سود ہوگا۔

‘جَاءَ رَبُّكَ يَوْمَئِذٍ’ کے معنی تضرع و زاری کرنے کے ہیں اور ‘مستوفین’ مالداروں اور خوش حالوں کو کہتے ہیں۔ وہ عذاب الہی جو رسول کے انداز کے نتیجے میں آتا ہے وہ اصلاً مترفین ہی کے لیے آتا ہے اس لیے کہ رسول کے انداز سے اصلی کد انہیں کو ہوتی ہے۔ اسی وجہ سے فرمایا ‘أَخَذْنَا مَثَرَهُمْ بِالْعَذَابِ’ لیکن ضمناً اس کی لپیٹ میں وہ لوگ بھی آجاتے ہیں جو مترفین کے طبقہ سے تو نہیں ہوتے لیکن اپنی شامت اعمال سے آئے کار انہیں کے بن جاتے ہیں اس وجہ سے جس طرح گندم کے ساتھ گھن پس جاتا ہے اسی طرح اپنے سر پرستوں کے ساتھ وہ بھی پس جاتے ہیں۔

لَا تَحْشُرُوا الْيَوْمَ لَكُمْ عُذْبًا لَأَنْتُمْ كُنْتُمْ كُفْرًا كَانَتْ آيَاتِي تُنْفَخُ عَلَيْكُمْ كِتَابًا وَّ يُنَادِيكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَوْمًا لِلَّذِينَ كَانُوا لَا يَشْعُرُونَ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُنْفَخُ عَلَيْكُمْ كِتَابًا وَّ يُنَادِيكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَوْمًا لِلَّذِينَ كَانُوا لَا يَشْعُرُونَ (۶۵-۶۶)

یعنی اس وقت ان کی فریاد کا جواب ہماری طرف سے یہ ہوگا کہ اب ہمارے آگے رونے گڑ گڑانے کا وقت گزر چکا۔ اس کا موقع پہلے تھا لیکن اس وقت تو تمہاری رعوت کا حال یہ رہا کہ جب ہماری آیات انداز تم کو سنائی جاتیں تو تم پیٹھ پیچھے بھاگتے اور ہمارے رسول کی کوئی بات سننے کے لیے تیار نہ ہوتے تو اب اپنی ضد کا انجام بھگتو! اب ہماری طرف سے اپنے لیے کسی خیر کی امید نہ رکھو اور کوئی دوسرا بھی آج ہمارے مقابل میں تمہاری کوئی مدد نہ کر سکے گا۔ فرعون کی سرگزشت میں بھی بعینہ یہی بات مذکور ہوئی ہے۔ وہ جب طوفان کی لپیٹ میں آگیا تو پلایا کہ میں موسیٰ و ہارون کے رب پر ایمان لایا۔ لیکن اس کا یہ اقرار ایمان درخور اعتنا نہیں ٹھہرا۔ بلکہ اس کو جواب ملا کہ اب ایمان لائے! ایمان لانے کا وقت پہلے تھا، جب تم نے نافرمانی کی۔ پیچھے ہم اس امر کی طرف اشارہ کر چکے ہیں کہ بات تو لا بھی ہو سکتی ہے اور صورت حال کی تعبیر بھی۔

مُتَكَبِّرِينَ ۚ بِهِ نَسِيتُمْ أَنْ تُهْتَدُوا (۶۷)

اس آیت کی تالیف کلام اور اس کی تاویل میں ہمارے مفسرین کو بڑا اضطراب پیش آیا ہے۔ ان کے آیت ۶۷ کی اقوال نقل کرنے اور ان پر تنقید کرنے میں بڑی طوالت ہوگی اس وجہ سے ہم صرف اپنی رٹے پیش کرتے ہیں۔ تالیف اور ‘اِسْتِكْبَارُ’ کے بعد ‘اس بات کا قرینہ ہے کہ یہ لفظ یہاں استہزاء کے مفہوم پر متضمن ہے۔ اس کی اس کا تاویل شائیں پیچھے گزر چکی ہیں۔

‘بہ’ کی ضمیر مجرور کا مرجع مفسرین کے ایک گروہ نے لفظ ‘آیات’ کو قرار دیا ہے، جو اوپر والی آیت میں مذکور ہے، اور اس کو علی سبیل التاویل ‘ذکر’ اور کتاب کے مفہوم میں لیا ہے۔ اگرچہ یہ بات عربیت کے خلاف نہیں ہے، آیت، کتاب، ذکر، اور رسول، متبادل الفاظ کی حیثیت سے قرآن میں استعمال ہوئے

ہیں لیکن ہمارے نزدیک اس تکلف کی ضرورت نہیں ہے۔ بسا اوقات ضمیر کا مرجع یا اسم اشارہ کا مشائر الیہ الفاظ میں مذکور نہیں ہوتا بلکہ فحوائے کلام سے متبادر ہوتا ہے اور اس کا تعین قرینہ کرتا ہے۔ قرآن اور کلام عرب دونوں میں اس کی نظیریں موجود ہیں۔ اس کی متعدد مثالیں اس کتاب میں پیچھے گزر چکی ہیں اور آخری گروپ کی سورتوں میں اس کی نہایت بلیغ مثالیں آئیں گی۔ اس وجہ سے ہمارے نزدیک اس ضمیر کا مرجع رسول ہے جس کی تکذیب اور جس کے ساتھ استہزاء کے عواقب اس سورہ میں زیر بحث ہیں اور جس کی تلاوت آیاتِ خدا کانت ایسی ہی تشریح علیہ السلام میں مذکور ہے۔

’سایس‘ کے معنی انسانہ خواں اور قصہ گو کے ہیں۔ یہ ’تَهْجُؤُتْ‘ کا مفعول بھی ہو سکتا ہے اور اگر اس کو ضمیر مجرور سے حال مانیں جب بھی کوئی تباحث نہیں ہے۔ مجرور سے حال پڑنے کی متعدد مثالیں اس کتاب میں ہم پیش کر چکے ہیں۔

’تَهْجُؤُتْ‘ اپنے بالکل معروف معنی (تم چھوڑتے تھے) میں استعمال ہوا ہے۔ اس کو اس کے معروف معنی سے بدلنے کی ضرورت نہیں ہے۔

اگر اس تالیف کلام پر آپ کو اطمینان ہے تو ’لَا تَجْزُوا الْيَوْمَ‘ سے لے کر بیان تک جو بات فرمائی گئی ہے وہ سادہ الفاظ میں لیں ہے کہ اب روڈو یا چلاؤ، اس سے کچھ حاصل نہیں، اب نہ ہمارے ہاں تمہاری کچھ شنوائی ہے اور نہ کوئی دوسرا ہی تم کو ہم سے چھڑا سکتا ہے۔ ہماری خوشنودی حاصل کرنے کا وقت وہ تھا جب ہم سے رسول کی زبانی تم کو ہماری آیات سنائی جا رہی تھیں لیکن اس وقت تمہاری بددماغی کا یہ حال تھا کہ تم نہایت تکبر کے ساتھ اس کا مذاق اڑاتے ہوئے، اس طرح اس سے کتراتے تھے گو یا وہ کوئی افسانہ گو اور قصہ خواں ہے جس کی بات تمہارے نزدیک درخور اعتقاد نہیں۔

یہ امر بیاں ملحوظ رہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قریش کے مترفین کو پھیلی قوموں کی جو سرگزشتیں سناتے ان سے وہ سبق لینے کے بجائے آپ کا مذاق اڑاتے اور اپنے عوام کو درغلالتے کہ اس شخص کے پاس ہے کیا! پھیلی قوموں کی کچھ حکایات ہیں جن کو یہ سنا تا پھر رہا ہے! اِنَّ هٰؤُلَاءِ اَسَاطِيْرُ الْاَلْوَانِیْنَ۔

۹۔ آگے کا مضمون — آیات ۶۸-۹۲

آگے چند آیات میں کفار کے لاابالی پن پر زبرد تو بیخ ہے۔ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ تم ان لوگوں کی خدا اور مکابرت سے مایوس نہ ہو تم صراطِ مستقیم پر ہو اور یہ رگ صراطِ مستقیم سے بھٹکے ہوئے ہیں۔ یہ اپنا انجام خود اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے۔ اگر ہم ان لوگوں کو بطور تنبیہ کسی مصیبت میں بھی مبتلا کریں جب بھی یہ سنبھلنے والے نہیں ہیں بلکہ ان سے چھوڑتے ہی پھر اپنی سرستوں میں کھو جاتیں گے جن میں کھوئے ہوئے ہیں۔ اس کے بعد افاق و انفس کی نشانیوں کی طرف توجہ دلائی ہے کہ لوگ لاابالی پن چھوڑ کر کچھ سوچنے

سمجھنے کی طرف مائل ہوں لیکن اس کے جواب میں بھی انہوں نے یہی کہا کہ وہ سب کچھوں کے فلسفے ہیں۔ اس کے بعد چند آیات میں لوگوں کے تضاد و تکرار کی طرف توجہ دلائی ہے اور ان سے سوال کیا ہے کہ ایک طرف تو تم صحیح باتوں کا اقرار و اعلان کرتے ہو لیکن پھر تمہاری عقل کہاں گم ہو جاتی ہے کہ ان کے بالکل برعکس باتیں مان کر فضیلت کی وادی میں بھٹک جاتے ہو! — اس روشنی میں آیات کی تلاوت کیجیے۔

آیات
۹۳-۹۸

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۹۳﴾
 أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿۹۴﴾ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ
 بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَكَثُرُوا بِالْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿۹۵﴾ وَلِوَاتِبِعِ الْحَقِّ
 أُهْوَاءَهُمْ نَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَهُمْ
 بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿۹۶﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا
 فَخَرَجَ رَبِّكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرَّزَاقِينَ ﴿۹۷﴾ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ
 إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۹۸﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ
 الرِّجِ
 الصِّرَاطِ لَنُكِبُونَ ﴿۹۹﴾ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرِّ
 لَلْجُوفِ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَا مِنْهُمُ بِالْعَذَابِ
 فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿۱۰۱﴾ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا
 عَلَيْهِمُ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْسِئُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَهُوَ
 الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۱۰۳﴾
 وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۱۰۴﴾ وَهُوَ الَّذِي
 يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۰۵﴾
 بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿۱۰۶﴾ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا
 تُرَابًا وَعِظَامًا أَأَنْتَ الْبَعُوثُونَ ﴿۱۰۷﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا

هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۸۳﴾ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ
 وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۴﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا
 تَذَكَّرُونَ ﴿۸۵﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۸۶﴾
 سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۸۷﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ
 شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾
 سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿۸۹﴾ بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَ
 إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿۹۰﴾ مَا أَخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ
 إِلَهٍ إِذْ آذَانَ جِبِّ كُلِّ الْإِلَهِ بِهَا خَلَقَ وَعَلَىٰ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ
 سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۹۱﴾ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَىٰ
 عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۹۲﴾

کیا ان لوگوں نے کلام پر غور نہیں کیا یا ان کے پاس وہ چیز آئی جو ان کے اگلے آباء و اجداد
 کے پاس نہیں آئی! یا انھوں نے اپنے رسول کو پہچانا نہیں اس وجہ سے اس کے منکر بنے
 ہوئے ہیں! یا وہ کہتے ہیں کہ اس شخص پر کچھ جنون کا اثر ہے! یہ جنون نہیں ہے بلکہ وہ ان
 کے پاس حق لے کر آیا ہے لیکن ان میں سے اکثر حق سے بیزار ہیں اور اگر حق ان کی خواہشوں
 کے مطابق ہوتا تو آسمان و زمین اور جو ان میں ہیں سب تباہ ہو جاتے۔ بلکہ ہم تو ان کے پاس
 ان کے حصہ کی یاد دہانی لائے ہیں تو وہ اپنی یاد دہانی سے اعراض کر رہے ہیں۔ ۶۸-۷۱
 کیا تم ان سے کوئی معاوضہ طلب کر رہے ہو! تمہارے رب کا صلہ تمہارے لیے بہتر ہے
 اور وہ بہترین روزی بخشنے والا ہے! اور بے شک تم ان کو ایک سیدھی راہ کی دعوت دے

رہے ہو اور جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں وہ سیدھی راہ سے بھٹکے ہوئے ہیں (اور اگر ہم ان کو کسی آزمائش میں ڈالنے کے بعد) پھر ان پر رحم کرتے اور ان کی تکلیف دور کر دیتے تو وہ بدستور اپنی سرکشی ہی پر اڑے اسی طرح بھٹکتے رہتے۔ اور ہم نے ان جسیوں کو عذاب میں پکڑا لیکن نہ وہ اپنے رب کے آگے جھکے اور نہ وہ تضرع ہی کرتے تھے۔ یہاں تک کہ جب ہم ان پر ایک سخت عذاب کا دروازہ کھول دیں گے تو وہ اس میں بالکل مایوس ہو کر لہ جائیں گے۔ ۷۶، ۷۷ اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے کان، آنکھ اور دل بنائے، پر تم بہت کم شکر گزار ہوتے ہو! اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا یا ہے پھر تم اسی کے پاس اکٹھے کیے جاؤ گے۔ اور وہی ہے جو زندہ کرتا اور مارتا ہے اور اسی کے اختیار میں ہے رات اور دن کی آمد و شد تو کیا تم سمجھتے نہیں! ۷۸-۸۰

بلکہ انہوں نے بھی وہی بات کہی جو اگلوں نے کہی۔ کہتے ہیں کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور خاک اور ہڈیاں بن جائیں گے تو از سر نو اٹھائے جائیں گے! اس کی دھکی تو ہم کو اور اس سے پہلے ہمارے آباء و اجداد کو بھی سنائی گئی۔ یہ محض اگلوں کے فلسفے ہیں! ۸۱-۸۳ ان سے پوچھو، یہ زمین اور جو اس میں ہیں کس کے ہیں، اگر تم جانتے ہو! کہیں گے اللہ کے۔ کہو تو کیا تم اس سے یاد دہانی نہیں حاصل کرتے! پوچھو، ساتوں آسمانوں اور عرش عظیم کا خداوند کون ہے؟ کہیں گے یہ سب اللہ کے ہیں۔ کہو تو کیا تم اس اللہ سے ڈرتے نہیں! پوچھو، وہ کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا اختیار ہے اور وہ پناہ دیتا ہے، لیکن اس کے مقابل میں پناہ نہیں دی جاسکتی، اگر تم جانتے ہو! وہ کہیں گے یہ باتیں اللہ ہی کے اختیار کی ہیں، کہو پھر تمہاری امت کہاں ماری جاتی ہے۔ ۸۴-۸۹

بلکہ ہم ان کے پاس حق لائے ہیں اور یہ بالکل جھوٹے ہیں۔ خدا نے کسی کو اپنی اولاد نہیں قرار دیا اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور معبود شریک ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو ہر معبود جو کچھ اس نے پیدا کیا ہوتا اس کو لے کر الگ ہو جاتا اور ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتا، خدا ایسی باتوں سے پاک ہے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ وہ غائب و حاضر کا جاننے والا ہے اور برتر ہے ان چیزوں سے جن کو یہ اس کا شریک ٹھہراتے ہیں! ۹۰-۹۲

۱۰۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَهُمْ بِلَايَاتِ آبَائِهِمْ إِلَّا وَكَلِينَ (۶)

یہ اور آگے جو باتیں استغہا میہ اسلوب میں آئی ہیں سب بطور اظہارِ حسرت اور بقصد زجر و علامت ہیں۔ قول سے مراد یہاں قرآن ہے جس سے اعراض کا ذکر اور پر والی آیت میں ہو چکا ہے۔ فرمایا کہ آخر یہ لوگ اس قرآن سے اس درجہ کیوں بدک رہے ہیں! کیا انہوں نے اس کلام پر غور نہیں کیا یا ان کا گمان یہ ہے کہ یہ ان کے باپ دادا کے طریقہ کے خلاف ہے۔ چونکہ یہاں کلام زجر اور حسرت کے انداز میں ہے۔ اس درجہ سے بات مجھ چھوڑ دی گئی ہے۔ دوسرے مقام میں یہ تصریح ہے کہ ان کے دلوں پر تالے چٹھے ہوئے ہیں اس درجہ سے قرآن کی باتیں ان کے دلوں میں نہیں اترتیں۔ قرآن کو باپ دادا کی روایات کے خلاف سمجھ کر اس سے بدکنا بھی نرمی جہالت ہے۔ باپ دادا کا طریقہ بجائے خود اپنی صحت و صداقت کی دلیل نہیں ہے بلکہ اس کا عقل و فطرت کی کسوٹی پر پورا اترنا بھی ضروری ہے۔ علاوہ ازیں آخر یہ لوگ اپنی ناک سے آگے کیوں نہیں دیکھتے! ان کے اصل جدِ اعلیٰ تو حضرت ابراہیم و حضرت اسماعیل ہیں وہ تو اسی دین کے حامل اور داعی تھے۔ یہ لوگ اپنے ان اجدادِ کرام کی پیروی کیوں نہیں کرتے، اپنے انہی آباء کی لکیر کیوں پیٹے جا رہے ہیں جو دین سے بالکل بے خبر تھے!

أَمْ لَمْ يَعْلَمُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ (۶۹)

ترش کو ایک سخت خطبے سے آگاہی ہے۔ وہ سنتِ الہی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر قوم پر تمام حجت کے لیے ایک رسول بھیجتا ہے جو اسی قوم کے اندر سے ہوتا ہے۔ اگر قوم اس پر ایمان لاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس قوم کو برد مند کرتا اور زمین میں اس کو اقتدار بخشتا ہے اور اگر وہ رسول کی تکذیب کر دیتی ہے تو تمام حجت کے بعد وہ لازماً فنا کر دی جاتی

ہے۔ اس وجہ سے کسی قوم کے اندر رسول کی بعثت کا مرحلہ ایک بڑا ہی نازک مرحلہ ہوتا ہے۔ اسی مرحلہ میں اس کی زندگی یا موت کا فیصلہ ہوتا ہے۔ یہ قسمت ہے وہ قوم جو اس مرحلہ کی نزاکت کو نہ سمجھے اور اپنے رسول کے معاملہ میں لاپرواہی کا مظاہرہ کرے۔ قریش کی اسی ناعاقبت اندیشی پر یہ ان کو تنبیہ ہے کہ کیا انھوں نے اپنے رسول کو پہچانا نہیں اس وجہ سے اس کا انکار کیے جا رہے ہیں یا یہ سب کچھ جان بوجھ کر ہو رہا ہے۔ دیدہ دانستہ ہو رہا ہے تو اس کھیل کا انجام معلوم ہے!

أَمْ لَيَقُولُنَّ بِهِ حَسْبُ ۗ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَآكَتُوهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُوْنَ ﴿۱۰﴾

یعنی اگر وہ اپنے عوام کو بے وقوف بنانے کے لیے یہ کہتے ہیں کہ رسول کو خطبہ اور سودا لائق ہے تو یہ خود ان کے اپنے پاگل ہونے کی دلیل ہے۔ رسول کو کوئی خطبہ و سودا نہیں ہے۔ وہ تو جو کچھ پیش کر رہا ہے قرار دینے کی وہ بالکل حق ہے اور اس کی ایک ایک بات پوری ہو کے رہے گی۔ البتہ یہ لوگ خود حق سے بیزار ہیں۔ وہ دوسرے اس وجہ سے رسول کو دیوانہ قرار دے رہے ہیں۔ مریض کو جب طبیب کی تشخیص کردہ دعائیں کڑوی معلوم ہوتی ہیں اور وہ ان کو حلق سے اتارنے پر تیار نہیں ہوتا تو وہ اپنے کو مریض تسلیم کرنے کے بجائے لٹے طبیب ہی کے مشورے کو ہڈیاں قرار دیتا ہے۔ یہی حال ان لوگوں کا تھا۔ یہ اپنے باطل کو چھوڑ کر حق کے کڑوے کیسے گھونٹ حلق سے اتارنے کے لیے تیار نہیں تھے اس وجہ سے رسول کو دیوانہ قرار دیتے تھے کہ اس طرح اپنی خود باغی پر کچھ پردہ ڈال سکیں۔

وَكُلُوا تَتَّبِعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ نَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۗ بَلْ أَنْتُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۱۱﴾

فَمَعْرِضُونَ ﴿۱۱﴾

اب یہ خواہشاتِ نفس اور حق دونوں کے اختلافِ مزاج کو واضح فرمایا ہے کہ ان دونوں کے درمیان خواہشاتِ نفس بعد المشرقین ہے۔ خواہشاتِ نفس کے مطالبے کچھ اور ہیں، حق کے تقاضے، ان سے بالکل الگ کچھ اور ہیں۔ اگر اور حق کے حق ان کی خواہشات کے پیچھے پیچھے چلنے لگے، جیسا کہ یہ چاہتے ہیں کہ قرآن اور پیغمبر کی باتیں ان کی خواہشوں کے درمیان مطابق ہوں تب یہ ان کو مانیں گے تو اس کا لازمی نتیجہ اس پوری کائنات کی تباہی ہے۔ اس لیے کہ یہ خیر کی جگہ شر، عدل بدل شر میں، کی جگہ ظلم، نیکی کی جگہ بدی، امانت کی جگہ خیانت اور اس سے بڑھ کر یہ کہ توحید کی جگہ شرک اور قیامت کے بجائے انکارِ قیامت کے علم بردار ہیں۔ اگر یہ تمام اقدار ان کی خواہشوں کے مطابق تپٹ ہو جائیں تو اس دنیا کا سارا اخلاق نظام درہم برہم ہو جائے اور اگر اس کے اندر شرک کے وجود کو تسلیم کر لیا جائے تو شرک کے ساتھ تو اس کائنات کا نظام ایک دن بھی باقی نہ رہ سکتا۔ اس حقیقت کو آگے اسی سورہ میں یوں واضح فرمایا ہے۔ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ دَلِيلٍ لِّمَنْ كَانَ مِنْهُ عَدُوًّا إِذْ أَخَذَ النَّفْسَ الْبَاطِلَةَ مِيثَاقًا لَّنَا لَنَدَّهَا عَلٰى كُلِّ لَأِيمٍ لِّمَا خَلَقْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۹۱﴾ (اللہ نے نہ تو اپنے لیے کوئی اولاد بنائی اور نہ کوئی مبوداس کے ساتھ شریک ہے، اگر ایسا ہوتا تو ہر مبوداس، جو کچھ اس نے پیدا کیا ہے اس کو لے کر چل دیتا اور ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتا)

کے کسی دن کا انتظار نہیں ہے وہ اپنی خواہشوں ہی کے پیچھے چلے گا خواہ ان کی پیروی میں وہ صراطِ مستقیم سے کتنا ہی دور نکل جائے۔ اس آیت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ حقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ آپ کی بتائی ہوئی راہ سے جو لوگ انحراف اختیار کیے ہوئے ہیں اس کا سبب ہرگز یہ نہیں ہے کہ اس میں کوئی پیچ و خم ہے، یہ تو بالکل سیدھی راہ ہے، خرابی جو کچھ ہے ان کے دلوں میں ہے۔ ان لوگوں کے دلوں میں آخرت پر ایمان نہیں ہے اور جن کے اندر آخرت پر ایمان نہ ہو وہ اس سیدھی راہ سے کج ہو کر ہی چلیں گے۔ حکمتِ دین کی اس حقیقت کو اچھی طرح ذہن نشین رکھیے کہ جب تک اس دنیا کے ساتھ آخرت کو نہ مانئے نہ اس اونٹ کی کوئی کل سیدھا نظر آئے گی اور نہ زندگی کی صحیح شاہراہ معین ہو سکے گی۔ اس حقیقت کو ہم جگہ جگہ واضح کرتے آ رہے ہیں۔

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرِّ لَلَّذِينَ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (۵۵)

اس آیت میں عربیت کے معروف اسلوب کے مطابق، شرط میں سے کچھ حصہ، برہنہ و فصاحت قرینہ آنحضرت کو حذف ہے۔ اس حذف کو کھول دیجیے تو پوری بات یوں ہوگی کہ اگر ہم ان کو بطور تنبیہ کسی مصیبت میں مبتلا کرتے کہ تفسیر تاریخ ان کے اندر کچھ خوفِ خدا اور تضرع پیدا ہو، پھر ان پر رحم کرتے اور ان کی مصیبت دور کر دیتے تو یہ پھر اپنی اسی سرکشی میں پڑے ہوئے اسی طرح بھٹکتے رہتے۔ مطلب یہ ہے کہ اس ذہنیت کے لوگوں کو عذاب کی نشانیاں بھی، جن کا یہ مطالبہ کرتے ہیں، کوئی نفع نہیں پہنچاتی۔ اگر ان سے ان کی گردلوں میں ذرا خم پیدا ہوتا بھی ہے تو محض وقتی طور پر پیدا ہوتا ہے۔ مصیبت کے دن گزرتے ہی ان کے لیڈر یہ سبق پڑھانا شروع کر دیتے ہیں کہ اس طرح کے نرم و گرم حالات تو قوموں کو پیش آیا ہی کرتے ہیں، اس کو ہمارے ایمان و اخلاق سے کیا تعلق! — یہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ یہ عذاب کی کوئی نشانی مانگتے ہیں تو اس کو کوئی اہمیت نہ دو۔ اس تمنا کے لوگوں کو کوئی نشانی نفع نہیں پہنچاتی۔

وَلَقَدْ أَخَذْنَا لِقَوْمٍ كَذَبٍ بَضْعًا مِمَّا يَتَضَرَّحُونَ (۵۶)

مَدَقْدَقًا أَخَذْنَا لِقَوْمٍ كَذَبٍ بَضْعًا مِمَّا يَتَضَرَّحُونَ ہم نے ان کے ہم مشرکوں کو اس سے پہلے اپنے تنہی عذابوں میں پکڑا لیکن نہ تو ان کے دلوں میں خستگی اور فروتنی پیدا ہوئی اور نہ وہ اپنے رب کے آگے گریہ فریاد کرتے تھے۔ یہ پچھلی تاریخ کی روشنی میں اسی بات کی دلیل بیان ہوئی ہے جو اوپر والی آیت میں مذکور ہوئی ہے کہ تاریخ شاہد ہے کہ اس تمنا کے لوگ تنبیہات سے کوئی سبق نہیں لیتے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر ان کو بھی کوئی تنبیہ کی گئی تو پیغمبر کو یہ توقع نہیں رکھنی چاہیے کہ یہ اس سے کوئی سبق لیں گے۔ 'ہم' سے مراد یہاں قریش نہیں بلکہ ان کے وہ ہم مشرب ہیں جو پچھلی امتوں میں گزر چکے تھے۔ عربی میں غایت مجالست و مشابہت کے اظہار کے مواقع میں اس طرح ضمیر سی آتی ہیں۔ اس کی مثالیں قرآن اور کلامِ عرب میں موجود ہیں۔ اس میں یہ بلاغت ہے کہ ان کو پکڑا تو گویا انہی کو پکڑا اس لیے کہ مرکب دونوں ایک ہی جرم کے ہیں۔

'استکانة' اور تضرع میں ظاہر و باطن کا فرق ہے۔ 'استکانة' دل کی شکستگی و خستگی کی تعبیر

ہے اور تفسیر سے مراد وہ گریہ وزاری اور دعا فریاد ہے جو استکانۃ کے نتیجہ کے طور پر ظاہر ہوتی ہے۔
میرے نزدیک یہاں مضارع سے پہلے فعل ناقص مندوف ہے۔

حَتَّىٰ إِذَا فُتِنْتُمَا عَلَيْهِمَا بَابَا ذَا عَذَابٍ شَدِيدًا إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ (۷۷)

یعنی تبیہی چہر کیوں سے تو ان مغروروں کا دماغ درست ہونے والا نہیں ہے۔ یہاں تک کہ وہ وقت سے مراد آجائے گا جب ان کی اس تکذیب کے نتیجہ میں ہم ان پر اپنے عذاب شدید کے دروازے کھول دیں گے۔ عذاب شدید سے مراد یہاں وہ فیصلہ کن عذاب ہے جو سنت الہی کے تحت ہر اس قوم پر آیا جس نے اپنے رسول کی تکذیب کر دی اور اپنی ضد پر اڑی رہ گئی۔ اس سنت الہی کی وضاحت اس کتاب میں جگہ جگہ ہم کر چکے ہیں۔ اس عذاب کے ظہور کے بعد پھر قوم کو ہمت نہیں ملتی۔ اس کے تمام سہارے اور تمام امیدیں ایک قلم ختم ہو جاتی ہیں۔ اسی حقیقت کی طرف آیت کے آخری الفاظ اشارہ کر رہے ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمْ سَمْعًا وَآبْصَارًا وَأَلْهَمَكُمْ تَفْسِيرًا لِلَّذِينَ آمَنُوا تَلْفِظًا مَا تَشْكُرُونَ (۷۸)

ادپر کے کلام میں خباب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے تھا اور اس میں قریش کو جو تہدید و وعید ہے وہ غائب کے سینہ سے ہے۔ اب یہ ان کو براہ راست مخاطب کر کے فرمایا کہ یہ خدا نے جو تم کو کان، آنکھ اور دل عطا فرمائے ہیں تو کاہے کے لیے عطا فرمائے ہیں! اسی لیے تو کہ ان سے نصیحت و حکمت کی وہ باتیں، جو تمہیں سنائی جا رہی ہیں سنو، اللہ کی وہ نشانیاں جو آفاق و انفس میں پھیلی ہوئی ہیں اور جن کی طرف تمہیں توجہ دلائی جا رہی ہے، ان کو دیکھو، اور ان سے جو نتائج برآمد ہوتے ہیں اور جو تمہارے سامنے نہایت واضح طور پر پیش کیے جا رہے ہیں ان پر غور کرو۔ کان، آنکھ اور دل دماغ کا اصلی مصرف یہی ہے لیکن تم عجیب شامت زدہ لوگ ہو کہ حق کو حق ماننے کے لیے دلیل کے بجائے تہیبیہ کے ڈنڈے کا مطالبہ کر رہے ہو! مطلب یہ ہے کہ اگر عقل اور استدلال سے رہنمائی حاصل کرنے کے بجائے آدمی صرف ڈنڈے ہی کی منطقی سے قائل ہو تو اس میں اور گدھے میں کیا فرق رہا!

تَلْفِظًا مَا تَشْكُرُونَ، اظہار حسرت و انفس کا جملہ ہے، مطلب یہ ہے کہ تم اللہ کی بخشی ہوئی اتنی اعلیٰ نعمتیں پا کر ان کی بہت کم قدر کرتے ہو! اللہ کی اصل حقیقت، جیسا کہ اسی کے عمل میں ہم واضح کر چکے ہیں نعمت کی قدر دانی ہے اور نعمت کی قدر دانی یہ ہے کہ آدمی اس سے صحیح فائدہ اٹھائے اور اپنے منعم کا شکر گزار ہو۔

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُعْشَرُونَ (۷۹)

یہ قیامت اور حسرت کی طرف توجہ دلائی کہ اس مغالطہ میں نہ رہو کہ بس یہیں پیدا ہوئے یہیں مرکب جاؤ گے۔ جب ایک کسان اپنے کھیت میں بوتا ہے تو محض بونے کی خاطر نہیں بوتا بلکہ ایک دن وہ اس کو وکیل اکٹھا بھی کرتا ہے۔ اسی طرح جس نے تمہیں اس زمین میں پھیلا یا ہے وہ ایک دن تمہیں جمع بھی کرے گا! لہذا

یہ یاد رکھو کہ تم صرف اسی کے کہتے ہیں جمع کیے جاؤ گے۔ آخر اس کی بروٹی ہوئی فصل میں کوئی دوسرا کس طرح شریک بن جائے گا! غور کیجیے ان چند نظموں کے اندر کس خوبی سے امکان قیامت کی طرف بھی اشارہ ہو گیا ہے۔
معاذ کی ضرورت بھی بیان ہو گئی ہے اور توحید کی دلیل بھی واضح ہو گئی ہے۔

وَهُمَا لَيِّنٌ يُّبْسِي وَيُحَيِّتُ وَكَهْ أُمْتَلَاَتُ النَّبِيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ (۸۰)

بُخْتَلَاَتُ النَّبِيْلِ وَالنَّهَارِ سے مراد دن اور رات کی ایک دوسرے کے بعد، پوری پابندی اوقات کے ساتھ آمد و شد ہے۔ اس نشانی کی طرف قرآن نے جگہ جگہ توجہ دلائی ہے۔
دن اور رات کا پوری پابندی اوقات کے ساتھ آنا اور جانا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ اس کائنات کے خالق کے ہاتھ میں مسخر ہیں۔ یہ بجائے خود نہ آنے کے مجاز میں نہ جانے کے۔

ان کے نظام میں کسی کا دخل انداز نہ ہو سکتا اس بات کی شہادت ہے کہ صرف حقیقی صرف اللہ وحدہ لا شریک ہے۔

اختلاف مزاج و صورت کے باوجود ان دونوں میں اس کائنات کی پرورش کے لیے جو سازگاری ہے وہ اس بات کی شہادت ہے کہ اس کائنات میں ایک ہی حکیم قدیر کا اندازہ کار فرما ہے جو اس کے تمام اعضاء میں ربط پیدا کرتا ہے اور ان کو کائنات کے مجموعی مفاد کے لیے استعمال کرتا ہے۔

شب میں آرام کی نیند کے بعد صبح کو اٹھ کھڑے ہونا ہر انسان کے لیے قیامت کی یاد دہانی ہے کہ اسی طرح بندہ کی نیند کے بعد جب اللہ تعالیٰ چاہے گا ہر شخص اٹھ کھڑا ہوگا۔

ان کے علاوہ بعض مزید اشارات بھی قرآن نے اختلاف میل و نہار سے نکلے ہیں اور ہم نے اس کتاب میں ان کو وضاحت کرنے کی کوشش کی ہے۔ انہی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہاں فرمایا کہ وہی جو زندگی اور موت دیتا ہے اور جس کے دستِ تعریف میں رات اور دن کی آمد و شد ہے، وہی تمہارا حقیقی میوہ ہے، اسی سے صالقبہ پڑتا ہے اور اسی کی طرف تمہیں یہ بلایا جا رہا ہے تو تم کہاں بھٹکے ہوٹے جا رہے ہو! کیا اتنی واضح حقیقت تمہاری سمجھ میں نہیں آرہی ہے!

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالِ الْكَافِرُونَ هَ كَانُوا مَرَادًا مِمَّنْ شَاوْكَتًا شَرَابًا وَ عِظًا مَاءً اِنَّا لَمُبْعُوثُونَ . لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَ اٰبَاؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَا اِلَّا سَاطِیْرٌ اَلَا وِیْسِیْنَ (۸۱-۸۲)

یعنی یہ ساری باتیں اپنی جگہ پر واضح اور ثابت ہیں لیکن یہ ان کے دلوں میں کسی طرح نہیں اتر رہی وہی پرانا ہیں۔ انہوں نے یہ سب کچھ سن کے وہی بات کہی جو ان کے اگلے ہم مشرکوں نے کہی۔ انہوں نے کہا بھلا جب ہم مر کے مٹی اور پٹی بن جائیں گے تو کیا دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے! یہ ان ہوتی بات ہے! یہی ڈمادا ہمیں سنایا جا رہا ہے اور اس سے پہلے ہی ڈمادا ہمارے اگلوں کو بھی سنایا گیا لیکن قیامت کو نہ آنا تمہارا ہی نہ آئے گی۔ یہ سب پرانے فلسفے ہیں جو بار بار دہرائے جا رہے ہیں۔ ہم ان دھمکیوں میں آنے والے نہیں ہیں!

قُلْ لَيْسَ الْإِلَهُ دَمَنُ فِيهَا إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ه سَيَقُولُونَ رَبِّهِ طَقُلْ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ (۸۴-۸۵)

اب یہ ان منکرین کے تضاد فکر کو نمایاں کیا جا رہا ہے کہ ایک طرف تو یہ آسمان و زمین کا خالق و مالک اور ختمائے کل خدا ہی کو مانتے ہیں دوسری طرف یہ ایسی باتیں بھی مانتے ہیں جو اس کے بالکل ضد ہیں یا ان باتوں کا انکار کرتے ہیں جو ان کے اس سلسلہ کے لازمی نتیجہ کی حیثیت رکھتی ہیں۔ مشرکین عرب کے متعلق ہم یہ بات اس کے محل میں واضح کر چکے ہیں کہ وہ آسمان و زمین کا خالق و مالک اور مصرف حقیقی تو صرف خدا ہی کو مانتے تھے لیکن اس کے ساتھ وہ شرک کی ان اقسام میں بھی مبتلا تھے جن کی وضاحت اس کتاب میں جگہ جگہ ہو چکی ہے۔ یہی قیامت تو اس کو اول تو وہ ایک نہایت مستبعد چیز سمجھتے تھے اور اگر ایک مفروضہ کے درجہ میں مانتے تھے تو ان کا خیال تھا کہ ان کے سفارشی خدا کی گرفت سے ان کو بچالیں گے۔ غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ یہ اسی قسم کا تضاد فکر ہے جس میں بالعموم آج کل کے مسلمان مبتلا ہیں۔ یہ خدا کا اقرار بھی کرتے ہیں اور اس اقرار کے جو لازمی نتائج ہیں ان کا انکار بھی کرتے ہیں۔ ایمان کے مدعی بھی ہیں اور ساتھ ہی نہایت دھڑلے سے وہ باتیں بھی مانتے اور کرتے ہیں جو ایمان کے بالکل منافی ہیں۔

یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت ہے کہ ذرا ان مدعیان علم سے پوچھو کہ یہ آسمان و زمین اور جو کچھ ان میں ہے کس کا اور کس کے قبضہ و تصرف میں ہے۔ اِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ کے الفاظ میں ان کے تضاد فکر پر ایک قسم کی تصریح ہے اس لیے کہ جو علم متضاد افکار کا مجموعہ ہو وہ علم نہیں بلکہ جہل اور شدید قسم کا جہل ہے۔ فرمایا کہ تمہارے اس سوال کا جواب تو بہر حال وہ یہی دیں گے کہ یہ ساری چیزیں اللہ ہی کی اور اللہ ہی کے قبضہ و تصرف میں ہیں۔ پھر ان سے کہو کہ اَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ اپنے اسی مسئلہ کی روشنی میں تم آخر اپنے انکار و عقائد کا جائزہ کیوں نہیں لیتے! اس کے بعد تم تو حید کا کس طرح انکار کرتے ہو؟ یہ شرکار و شغفہ تم نے کہاں سے گھڑ لیے؟ قیامت تمہیں کیوں ایک عجیب چیز معلوم ہوتی ہے اور رسول کی دعوت سے تم اس طرح کیوں بدکتے ہو؟

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ه سَيَقُولُونَ رَبُّهُ طَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ (۸۶-۸۷)

فرمایا کہ ان سے پوچھو کہ ساتوں آسمان اور عرش عظیم کا خداوند کون ہے؟ اوپر کا سوال زمین اور اہل زمین سے متعلق تھا، یہ سوال ساتوں آسمان اور عرش عظیم سے متعلق ہے۔ 'عرش عظیم' اللہ تعالیٰ کے ہمہ گیر اقتدارِ مطلق کی تعبیر ہے۔ اہل عرب جس طرح زمین کا خالق و مالک اللہ تعالیٰ ہی کو مانتے تھے اسی طرح ساتوں آسمان اور عرش عظیم کا مالک بھی اللہ تعالیٰ ہی کو مانتے تھے۔ وہ دنیا کی دوسری مشرک قوموں کی طرح آسمانوں اور زمین کے الگ دیوتاؤں کے قائل نہیں تھے۔ فرمایا کہ وہ تمہارے اس سوال کا جواب بھی یہی دیں گے کہ یہ ساری چیزیں اللہ ہی کی اور اسی کے قبضہ و تصرف میں ہیں۔ چونکہ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ کے سوال کا اصل مطلب یہ ہے کہ ان میں خدائی کس کی ہے اس وجہ سے اس کے جواب میں رَبُّهُ، بالکل موزوں ہے۔ فرمایا کہ اگر وہ تمہارے اس سوال کا جواب بھی اثبات میں دیتے ہیں تو پھر ان سے پوچھو کہ تم ساتوں آسمانوں اور عرش عظیم کے مالک

سے ڈرتے نہیں کہ اس کی خدائی میں دھاندلی مچاتے، اس کے احکام و قوانین کی خلاف ورزی کرتے اور دوسروں کو بلا کسی استحقاق کے اس کی خدائی میں شریک بناتے ہو! اگر اس کا تہر و غضب تم پر نازل ہو جائے تو آخر کون ہے جو اس کا ہاتھ پکڑ سکے۔

قُلْ مَنْ مَلَائِكَةُ مَلَائِكَةُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ يُعِيرُ وَلَا يُعَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ سَيَقُولُونَ

يَلَهُ قُلْ خَائِفُوا لِمَنْ تَخْشَوْنَ (۸۸-۸۹)

‘مَلَائِكَةُ’ یہاں زبام اختیار و اقتدار کے مفہوم میں ہے۔ یعنی ان سے پوچھو کہ وہ کون ہے جس کے ہاتھ ‘مَلَائِكَةُ’ میں ہر چیز کی زمام ہے اور اس کی شان یہ ہے کہ وہ توجس کو چاہے پناہ دے سکتا ہے لیکن کسی دوسرے کی یہ شان نہیں ہے کہ اس کی پکڑ سے کسی کو چھڑا سکے؟ فرمایا کہ اس کا جواب بھی لا محالہ وہ یہی دیں گے کہ یہ سارے اختیارات اللہ ہی کے ہاتھ میں ہیں۔ مشرکین عرب جن معبودوں کو پوجتے تھے ان کے متعلق ان کا یہ تصور نہیں تھا کہ وہ ایسا اختیار و اقتدار رکھتے ہیں کہ اپنے زور و اقتدار سے وہ کسی کو خدا کی پکڑ سے بچا سکیں بلکہ وہ فرشتوں کو خدا کی چہیتی بیٹیاں سمجھ کر ان کی پوجا محض اس امید پر کرتے تھے کہ یہ راضی رہیں تو ان کے طفیل میں خدا ان سے راضی رہے گا۔ اس سوال کے ساتھ بھی ‘إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ’ کے الفاظ ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ تم نے جو میتھالوجی تیار کی ہے اس میں تو تم نے یہ درجہ کسی کو نہیں دیا لیکن اگر کوئی ہے اور تم اس کو جلتے اور مانتے ہو تو ذرا اس کا نام لو۔ پھر فرمایا کہ اگر یہ خدا کے سوا کسی اور کے ہاتھ میں زمام اختیار نہیں مانتے تو ان سے پوچھو کہ کس نے تم پر انہوں نے پھونکا ہے کہ بالکل تمہاری مت ماری گئی ہے اور تم خدا کو چھوڑ کر دوسروں کی بجائے پکارتے ہو۔

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ ۖ وَرَأَوْهُم كَذِبُونَ ۚ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ ۚ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَٰهٍ ۚ إِذًا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَٰهٍ بِمَا خَلَقَ ۚ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۚ عَلَيْهِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا يَشْرِكُونَ (۹۰-۹۲)

اب اس سارے سوال و جواب پر استدراک ہے کہ یہ جو کچھ مانتے ہیں یہ خود ان کے اپنے اعترافات کے بالکل خلاف ہے اس وجہ سے ہم نے اس قرآن میں جو کچھ پیش کیا ہے یہ سچی ہے اور یہ بالکل جھوٹے ہیں اس لیے کہ یہ خود اپنے منہ سے اپنے آپ کو جھٹلا رہے ہیں۔ خدا نے نہ کسی کو اپنا بیٹا بنا یا ہے، نہ کسی کو اپنی بیٹی اور نہ کوئی اس کا ساتھی اور شریک ہے۔ اگر اس کائنات کی تخلیق میں اور اللہ بھی شریک ہوتے تو ہر اللہ اپنی مخلوق کو لے کر الگ ہو جاتا اور ایک دوسرے پر چڑھائی کر دیتا اور یہ سارا نظام کب کا درہم برہم ہو چکا ہوتا۔ اس طرح کی خرافات جو یہ بیان کرتے ہیں یہ خدا کی اعلیٰ صفات کے بالکل منافی ہیں۔ اللہ تعالیٰ تمام غائب و ماضی کا خود علم رکھنے والا ہے تو اس کو ضرورت کیا ہے کہ وہ کسی کو اپنا شریک بنائے۔ وہ ان چیزوں سے برتر ہے جن کو یہ خدا کا شریک ٹھہرتے ہیں۔

لڑائیوں اور ہندوؤں کی میتھالوجی میں ان کے دیوتاؤں کی جو خوں ریز جنگیں مذکور ہیں یہاں ان پر بھی نظر رہے اور قدیم لڑائیوں کا یہ عقیدہ بھی نگاہ میں رہے کہ مرد کو سورج نے پیدا کیا ہے اور عورت کو زمین نے۔ خود کیجیے کہ اگر سورج اپنے پیدا کیے ہوئے مردوں کو لے کر الگ ہو جائے تو زمین کی عورتوں کا کیا حشر ہوگا! قرآن نے یہاں اسی حقیقت کی طرف توجہ دلائی ہے کہ یہ کارخانہ کائنات قائم ہی اس وجہ سے ہے کہ اس میں ایک ہی خالق و مالک کا ارادہ کار فرما ہے۔ اگر اس میں دوسرے الٰہ بھی شریک ہوتے تو اس کا قیام و بقا ناممکن تھا۔

۱۱۔ آگے کا مضمون — آیات ۹۳-۱۱۸

خانہ سورہ آگے خانہ سورہ کی آیات ہیں جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بشارت دی گئی ہے کہ اب فتح و نصرت کا وقت قریب ہے۔ اہل ایمان کا میاب و نعمت اور آپ کے مخالفین دنیا و آخرت دونوں کی رسوائی سے دوچار ہوں گے تو کچھ عرصہ ان کی شرارتوں سے درگزر کرو۔ فیصلہ کی گھڑی سر پر آگئی ہے۔ جس مدت کو یہ بہت طویل سمجھا رہے ہیں اور جس کے دھوکے میں اپنی شرارتوں میں دلیر ہوتے جا رہے ہیں، انہماک سامنے آ جانے کے بعد محسوس کریں گے کہ وہ ہلک جھکتے گزر گئی اور اس وقت اپنی بدبختی پر اپنے سر نہیں گے۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات ۱۱۸-۹۳

قُلْ رَبِّ اِمَّا تُرِيْبِيْ مَا يُوعَدُوْنَ ۙ ﴿۹۳﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ
الظٰلِمِيْنَ ﴿۹۴﴾ وَ لٰنَا عَلٰى اَنْ تُرِيْكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدْ رَوٰنَا ﴿۹۵﴾ اِدْفَعْ
بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ السِّيْئَةِ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُوْنَ ﴿۹۶﴾ وَقُلْ رَبِّ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطٰنِ ﴿۹۷﴾ وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ
يَّحْضُرُوْنَ ﴿۹۸﴾ حَتّٰى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنَ ﴿۹۹﴾
لَعَلِّيْ اَعْمَلُ صَالِحًا فِمْا تَرَكْتُ كَلَّا اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ
وَدَّ اِيَّاهُمْ بَرْزَخٌ اِلٰى يَوْمٍ يُبْعَثُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ فَاِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا اَنْسَابَ
بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَاُولٰٓئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۱۰۲﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا
اَنْفُسَهُمْ فِيْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ تَلْفَحُ وُجُوْهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا

كَلِمُونَ ﴿۱۰۴﴾ أَلَمْ تَكُنْ آيَتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَلَنْتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ ﴿۱۰۵﴾
 قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿۱۰۶﴾ رَبَّنَا
 أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿۱۰۷﴾ قَالَ اخْسَوْا فِيهَا وَلَا تَكَلِّمُونِ ﴿۱۰۸﴾
 إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَ
 أَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۰۹﴾ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سُخْرِيًّا حَتَّىٰ اسْوَأْتُمْ دِينَكُمْ
 وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضَلُّكُونَ ﴿۱۱۰﴾ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا إِنَّهُمْ هُمُ
 الْفَاسِقُونَ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ مِثْقَالٍ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوا لَبِئْنَا
 يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلُ الْعَادِينَ ﴿۱۱۳﴾ قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ
 أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۱۴﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنبَاءَ خَلْقِكُمْ عَبَثًا وَأَنْتُمْ لَا يَدْرُونَ
 لَأَنْتُمْ رَاجِعُونَ ﴿۱۱۵﴾ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ
 الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱۱۶﴾ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ
 بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿۱۱۷﴾ وَقُلْ رَبِّ
 اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۱۸﴾

۲۳۳

دعا کرو کہ اے میرے پروردگار! اگر تو مجھے وہ عذاب دکھائے جس سے ان کو ڈرایا جا رہا ہے

تو اے میرے پروردگار! مجھے ان ظالموں میں شامل نہ کیجیو۔ اور بے شک ہم اس بات پر

قادریں کہ جس عذاب سے ہم ان کو ڈرا رہے ہیں وہ تم کو دکھائیں۔ ۹۳-۹۵

ان کی شرارتوں سے خوبصورتی کے ساتھ دگر دگر کرو، یہ جو کچھ ہرزہ سرائی کر رہے ہیں ہم اس

سے ابھی طرح واقف ہیں۔ اور دعا کرتے رہو کہ اے رب میں شیاطین کے دوسروں سے تیری پ

مانگتا ہوں۔ اوداے میرے رب اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے پاس آئیں۔ ۹۶-۹۸

یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کی موت سر پر آن کھڑی ہوگی تو وہ کہے گا کہ اے رب مجھے پھر واپس بھیج کہ جو کچھ چھوڑا یا ہوں اس میں کچھ نیکی کماؤں! ہرگز نہیں! یہ فیض ایک بات ہے جو وہ کہنے والا بنے گا اوداے ان کے ایک پردہ ہوگا اس دن تک کے لیے جس دن وہ اٹھائے جائیں گے۔ تو جب صُور چھوڑ لکا جائے گا تو اس دن نہ آپس کا نسب کام آئے گا اور نہ وہ ایک دوسرے سے طالب مدد ہوں گے۔ پس جن کے پتے بھاری ہوں گے وہی لوگ فلاح پانے والے ہوں گے اور جن کے پتے ہلکے ہوں گے تو وہی ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو گھٹائے میں ڈالا، وہ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔ ان کے چہروں کو آگ جھلسے گی اور اس میں ان کے منہ بگڑے ہوئے ہوں گے۔ کیا تم کو میری آیتیں پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں تو تم ان کو جھٹلاتے تھے! کہیں گے لے ہمارے رب! ہماری بدبختی ہم پر غالب رہی اور ہم گمراہی میں پڑے رہے۔ اے ہمارے رب ہمیں اس جہنم سے ایک مرتبہ نکال، اگر ہم پھر ایسا کریں تو بے شک ہم ہی اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والے ہوں گے۔ حکم ہوگا، دفع ہو، اسی میں پڑے رہو اور مجھ سے بات نہ کرو۔ میرے بندوں کی ایک جماعت ان لوگوں کی تھی جو دعا کرتے تھے کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے تو تو ہمیں بخش اور ہم پر رحم فرما اور تو بہترین رحم فرمانے والا ہے تو تم نے ان کو مذاق بنایا، یہاں تک کہ ان کے ساتھ تمہارے اس شغل نے تم کو میری یاد سے غافل رکھا اور تم ان کی منسی اڑاتے رہے۔ آج میں نے ان کی استقامت کا صلہ دیا کہ وہی کامیاب ہونے والے بنے۔ ۹۹-۱۱۱

کہنے والا کہے گا، سالوں کے حساب سے زمین میں کتنی مدت رہے ہو گے! کہیں گے ایک

دن یا ایک دن کا کچھ حصہ، یہ بات شمار کرنے والوں سے پوچھو کہنے والا کہے گا تم تو بس تھوڑی

ہی مدت رہے۔ کاش تم اس بات کو جانتے ہوتے! ۱۱۲-۱۱۴

تو کیا تم نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ ہم نے تم کو بس یوں ہی بے مقصد پیدا کیا ہے اور تم ہماری طرف لڑتے نہیں جاؤ گے! تو بڑی ہی برتر ذات ہے اللہ، بادشاہ حقیقی کی، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، عرشِ کریم کا مالک۔ اور جو کوئی اللہ کے ساتھ کسی اور الٰہ کو بھی پکارے گا، جس کے حق میں اس کے پاس کوئی دلیل نہیں، تو اس کا حساب اس کے رب کے ہاں ہوگا اور کافر فلان نہیں پائیں گے اور دعا کرو کہ اے رب! مجھے بخش اور مجھ پر رحم فرما اور تو بہترین رحم فرمانے والا ہے۔ ۱۱۵-۱۱۸

۱۲۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

قُلْ رَبِّ، اِنَّمَا تُرْسِي مَا يُوعَدُونَ ۝ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الْمَظْلُومِينَ (۹۳-۹۴)

رسول کی تکذیب کی صورت میں قوم پر جو عذاب آیا کرتا ہے، قریش کے حکمران کو جب اس سے ڈرا یا جاتا ہے تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مطالبہ کرتے کہ اگر تم سچے ہو تو وہ عذاب لاؤ۔ ان کے اس مطالبہ کا جواب قرآن نے جگہ جگہ دیا ہے۔ مثلاً سورۃ یونس میں ہے۔ **وَاِنَّمَا تُرْسِيكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ اذْ تَسْتَفْتِيهِمْ فَاِنَّمَا تُرْسِيهِمْ ۝۴** (اور یا تو تم تمہیں دکھادیں گے اس عذاب کا کچھ حصہ یا تم کو وفات دیں گے اور ان کی داپسی ہماری ہی طرف ہوگی) اسی طرح سورۃ رعد میں فرمایا ہے۔ **وَإِنَّمَا تُرْسِيكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ اذْ تَسْتَفْتِيهِمْ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝۴** (اور یا تو ہم اس عذاب کا کچھ حصہ تم کو دکھادیں گے جس سے ان کو آگاہ کر رہے ہیں یا تم کو وفات دیں گے اور تمہارے اوپر صرف پہنچا دینے کی ذمہ داری ہے، محاسبہ ہمارے ذمہ ہے) بعینہ یہی مضمون سورۃ فاطر کی آیت ۷۷ میں بھی ہے۔ ان آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاں تک مکذبین کے لیے وعدہ عذاب کا تعلق ہے وہ تو قطعی ہے۔ رہا اس کے ظہور کا وقت کہ یہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی ہی میں ظہور میں آئے گا یا آپ کی وفات کے بعد تو اس سوال کے جواب کو ان آیات میں مبہم چھوڑ دیا گیا تھا لیکن آیت زیر بحث اس بات کی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کے لیے غلبہ و نصرت کے ظہور کا وقت اب بالکل قریب ہے، یہ بات آپ کی حیات مبارکہ ہی میں واقع ہوگی اور اس کا لازمی نتیجہ آپ کے دشمنوں کی ہلاکت بھی ہے۔ یہ اشارہ یوں نکلتا ہے کہ اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ دعا متعین کی گئی ہے کہ دعا کرو کہ اے رب اگر تو اس عذاب کو میری زندگی ہی میں ان ظالموں پر لسنے والا ہے جس سے ان کو

ڈلایا جاتا رہا ہے تو مجھے اپنے دامن رحمت کے نیچے رکھو، ان ظالموں میں شامل نہ کیجیو۔ اس دعا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جو بشارت اور آپ کے مکذبین کے لیے جو آخری انذار ہے وہ بالکل واضح ہے اور یہاں واقعہ بھی ہے کہ آپ کے اغیار آپ کی زندگی ہی میں پامال ہو گئے اور آپ جب اس دنیا سے تشریف لے گئے تو جَمَانًا نَحَقًا وَذَهَقَ الْبَاطِلُ کَالْاَعْلَانِ کر کے تشریف لے گئے۔

وَاِنَّا عَلٰی اَنْ تُشْرِكَ مَا نَفِصَدُ هُمْ نَفْسًا دُونَ (۱۵)

یہ اسی بشارت کہ جو اور پروردائی آیت میں منفر ہے، کو کد فرمایا ہے۔ اس لیے کہ اس دور میں ابھی حالات بہت نامساعد تھے۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ معاندین کی چیرہ دستیوں سے تنگ آ کر کتبے سے ہجرت پر مجبور ہو رہے تھے۔ یہ باور کرنا کچھ آسان نہیں تھا کہ اسی تاریکی کے اندر سے غمگین روشنی پیدا ہونے والی ہے۔ اس تردد کو دور کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم اس بات پر پوری طرح قادر ہیں کہ تمہاری زندگی ہی میں تمہارے دشمنوں کو پامال کر دیں۔ حالات ہمارے ارادے میں مزاحم نہیں ہو سکتے!

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس دعا کی تلقین صرف اس غذاب کی شدت کو نہیں ظاہر کر رہی ہے، جبکہ ہم طہ پر لوگوں نے مجھا ہے، بلکہ اس میں ہجرت کی طرف اشارہ بھی ہے کہ اے رب اگر یہ غذاب میری زندگی ہی میں آنے والا ہے تو اس کے آنے سے پہلے پہلے میری اور میرے باایمان ساتھیوں کی نجات کی راہ کھولنا گریہ دعا کے اسلوب میں آپ کو یہ بشارت بھی دے دی گئی کہ اس غذاب سے محفوظ رکھنے کا سامان آپ کے لیے اللہ تعالیٰ نے پہلے ہی سے کر لیا ہے۔

اِذْ كَفَّ بِاللَّيْلِ هِيَ اَحْتَّ السَّيِّئَةُ وَنَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَعْفُونَ (۹۷)

یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو صبر اور عفو و درگزر کی تلقین ہے کہ ان کے برے سلوک کا جواب بدستور اپنے اچھے سلوک سے دیتے ہو۔ جو ہرزہ مرائیاں اور بد تمیزیاں یہ کر رہے ہیں ہم ان سے اچھی طرح واقف ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ان کی ایک ایک شرارت کا مزہ ہم ان کو چکھائیں گے، تم ان کے رویے سے دل گرفتہ نہ ہو۔ ان کا معاملہ ہمارے اور پرچھوڑو۔ اب فیصلہ کا وقت قریب ہے۔

وَقُلْ رَبِّ اَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ . وَاَعُوذُ بِكَ رَبِّ اِنَّكَ يَعْفُونَ (۹۸-۹۷)

یہ حصول صبر و عفو و درگزر کی دعا تلقین فرمائی گئی ہے۔ شیطان سے مراد شیاطین جن بھی ہیں جو دلوں میں دوسرے انداز میں کرتے ہیں اور وہ شیاطین انس بھی جن کا رویہ یہاں زیر بحث ہے۔ فرمایا کہ برابر یہ دعا کرتے رہو کہ اے رب مجھے شیاطین جن کے دوسروں سے بھی محفوظ رکھو اور ان شیاطین انس سے بھی محفوظ رکھو کہ وہ میرے پاس بحث و جدال اور شرفساد کے لیے نہ آئیں۔

حَسْبُدَا جَاعًا اَحَدًا هَمَّ الْمَوْتُ قَالِ رَبِّ الرَّجْعُونَ . لَعَلِّي اَعْمَلُ صَالِحًا فَيُنَازِلُنِي كَلَامًا نَقِيًا .

كَلِمَةً هَوَّ مَا يُلْقَاهَا وَ مَرَّتْ وَ دَا بِيَهُمْ بِنَزْحٍ اِلَى يَوْمِ يَنْصُوتُونَ . (۹۹-۱۰۰)

یعنی یہ لوگ اپنی ان شرارتوں سے باز آنے والے نہیں ہیں یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کی موت کفار کی بدعا آدھکے گی اور اس عالم کے احوال و معاملات سے سابقہ پیش آئے گا تب ان کی آنکھیں کھلیں گی۔ اس وقت دلت بڑی بجاہت سے درخواست کریں گے کہ اے رب! مجھے ایک بار دنیا میں پھر جانے دے تاکہ جو مال و متاع وہاں چھوڑ کر آیا ہوں اس میں جا کر کچھ نیکی کما لوں۔ کَلَّا نَعْمَ كَيْدٌ مِّنْكَ لِيُؤْمِنُوا فَمَا يَتَّبِعُونَ إِلَّا الْبَغْيَ وَأَسْفَهَاتٍ ۚ وَأُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

بس یہ ایک بات ہوگی جو بڑی حسرت کے ساتھ وہ کہے گا لیکن اس کی اس حسرت کے پرے ہونے کا وقت گزر چکا ہوگا۔ عمل کی ہمت بس اس دنیا کی زندگی تک ہے۔ اس ہمتِ حیات کے ختم ہونے کے بعد ان کے لگے ایک پردہ ہوگا جو اسی دن اٹھے گا جس دن وہ حساب و کتاب کے لیے اٹھائے جائیں گے۔ اس ٹکڑے کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ یہ بات وہ کہنے کو تو کہے گا لیکن اگر اس کو دنیا میں پھر بھیج دیا جائے تو وہ کرے گا کیا جو کرتا رہا ہے۔ قرآن میں اس مفہوم کے لیے نظیر موجود ہے لیکن یہاں ہم اسے نزدیک وہی مفہوم ہے جو ہم نے اختیار کیا ہے۔ اس کے نہایت واضح نظائر آخری گروپ کی سورتوں میں موجود ہیں۔

فَاِنَّا نُنْفِخُ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ (۱۰۱)

یہ قیامت کے دن کی نفسی نفسی کی تصویر ہے کہ اس دن نہ کسی کا نسب کچھ کام آئے گا اور نہ وہ ایک دوسرے سے طالب مدد ہی ہو سکیں گے۔ تَسَاءَلُوْا کے معنی آپس میں ایک دوسرے سے طالب مدد ہونا ہے۔ کی نفسی نصیب کے وقت میں نفسی و فاندانی عصبيت اور قومی و قبائلی تعاضد و تناصر اس دنیا میں بڑا سہارا ہے اور پورا میں اس چیز کو خاص طور پر بڑی اہمیت حاصل رہی ہے۔ جب کوئی شخص کسی مصیبت میں اپنے خاندان یا قبیلہ کی دہائی پکار دیتا تو اس کے قبیلہ کا ہر شخص اس کی حمایت میں کٹ مرنے کے لیے اٹھ کھڑا ہوتا۔ فرمایا کہ صور پھونکنے جانے کے بعد سارے نسب ختم ہو جائیں گے اور کوئی ایک دوسرے سے نہ طالب مدد ہو سکے گا اور نہ کوئی کسی کی مدد کر سکے گا۔

مَنْ قَتَلَ مَوَانِيهَ فَاُمْلِيكَ هُوَ الْمَقْتُولُ ۚ وَمَنْ حَقَّتْ مَوَانِيهُهُ فَاُمْلِيكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا نَفْسَهُمْ فِيْ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ۗ تَلْفَعُ وُجُوهُهُمُ النَّارَ وَهُمْ فِيْهَا كَالْحِجُوْبِ (۱۰۲-۱۰۳)

اس دن کسی کا حسب نسب کچھ کام نہیں آئے گا بلکہ مرنے اس کا عمل کام آئے گا۔ جن کے لیے بھاری ہوں گے وہ تو کامیاب ہوں گے اور جن کے پتے ہلکے ہوئے وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو گھلائے میں رکھا، وہ ہمیشہ ہمیش کے لیے جہنم میں پڑیں گے۔ اس جہنم میں ان کا حال یہ ہوگا کہ آگ ان کے چہروں کو تھلے گی اور وہ منہ بسرے ہوئے ہوں گے۔

اَلَمْ تَكُنْ اَنْتَ تَسْتَلِ عَلٰی سَيِّدِكَ فَاَنْتَ بِهَا تَكْتَدِ بُوْنَ ۗ فَاَلَا اَرٰیْنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا اَشِقُوْتَانَا وَكُنَّا قَوْمًا ضٰلِّیْنَ ۗ رَبَّنَا اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوْنَ (۱۰۵-۱۰۶)

تے کفار کا زیادہ اس کا جواب یعنی جب وہ چنچیں چلا میں گے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو یہ جواب ملے گا کہ اب کیوں روتے چلا

ہو، اس دن سے آگاہ کرنے کے لیے جب تم کو ہماری آیتیں سنائی جاتی تھیں تب تو تم ان کی تکذیب کرتے تھے! وہ اعتراف کریں گے کہ اسے رب! یہ ہماری بدبختی اور عقاب تھی جو ہم پر چھائی رہی کہ ہم نے اس دن کی تکذیب کی، بلاشبہ ہم خود اپنی جانوں پر ظلم دھلنے والے بنے ہیں لیکن اے ہمارے رب، ایک بار اور ہمیں موقع دے۔ اگر پھر ہم بھی کچھ کریں تو لاریب ہم اسی کے سزاوار ہیں۔

قَالَ اُخْشَوْا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ (۱۰۸)

لفظ خَشَا، کہتے کہ وہ متکانے کے لیے آتا ہے، مطلب یہ ہے کہ ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کی اس التجا کا یہ جواب ملے گا کہ چلو دفع ہو! اسی میں بڑے رعب اور اب مجھ سے کوئی بات نہ کرو۔

اِنَّكَ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يُقُولُونَ رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَاذْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِيْنَ ﴿۱۰۹﴾ فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سَخِرِيًّا حَتّٰى اٰتٰوْكُمْ ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُوْنَ اِنِّىْ جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْۤا اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ النَّٰكِرُوْنَ (۱۰۹-۱۱۱)

یہ اس غیرت کا بیان ہے جس کے سبب سے غلام نے عبور ان اشتیاق کو بات کرنے سے روک دے گا، مطلب یہ ہے کہ اب تم میرے آگے زبان نہ کھولو، تم وہ شقی اور بدبخت لگ ہو کہ جب میرے بندوں کی ایک جماعت میرے آگے دَبْنَا مَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَاذْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِيْنَ کی دعا کرتی تھی تو تم نے ان کو مذاق بنا رکھا تھا اور اس شخص مذاق میں اس طرح تم نہہک رہے کہ تمہیں یہ بات یاد بھی نہ رہی کہ کبھی مجھ سے کبھی تمہیں سابقہ پڑنے والے ہے اور تم پوری جبارت کے ساتھ ان کی ہنسی اڑاتے رہے تو آج میں نے ان کی صبر و استقامت کا ان کو صلہ دیا، اب وہ فائر المرام میں اور تم یہ بھلائے جھوٹو لگو اور اسی میں جلو!

فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي، میں لفظ فریق، اس بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ یہاں اس سے مراد خاص طور پر غلامے مسلمان ہیں جو اپنی غریبی اور بے کسی کے سبب سے تمہرے دین قریش کے ظلم و ستم اور ان کے مذاق و دستہزاد کا ہدف بنے ہوئے تھے۔ فرمایا کہ وہ تو ہم سے منفرت اور رحمت کی دعا کرتے تھے اور تم ان کی دعا اور نماز کو اپنی رعزت کے سبب سے ایک شغل تفریح بنا لے ہوئے تھے۔ سَخِرِيًّا اس شخص یا چیز کو کہتے ہیں جس کو ایک شخص کو اور مذاق بنایا جائے کسی کو مذاق بنانا بجا بجا ہے خود ایک بہت بڑی رعزت ہے اور یہ رعزت وہ چند ہو جاتی ہے اگر کوئی شقی اس کی دعا اور نماز کا مذاق اڑائے اس لیے کہ اس صورت میں وہ صرف اسی کا مذاق نہیں اڑاتا بلکہ خود خدا کا بھی مذاق اڑاتا ہے حَتّٰى اٰتٰوْكُمْ ذِكْرِيْ یعنی اس شغل تفریح میں تم ایسے نہہک رہے کہ کبھی تمہیں یہ سوچنے کا موقع ہی نہیں ملا کہ کوئی تمہارا خدا بھی ہے جو تمہاری ان حرکتوں کو جو تم اس کے ذاکر و شاغل اور صابر و شاکر بندوں کے ساتھ کر رہے ہو، دیکھ رہا ہے اور ایک دن وہ ضرور ان میں سے ایک ایک چیز کا انتقام لے گا۔

اِنِّىْ جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْۤا لَا اِنَّهُمْ هُمُ النَّٰكِرُوْنَ، یعنی اب انکھیں کھول کر دیکھ لو، وہ چیز تمہارے سامنے موجود ہے جس کو تم نے بھلائے رکھا۔ تمہارے تمام ظلم و ستم اور مذاق و تمسخر کے علی الرغم میرے جو بندے

سورہ کہف آیت ۱۹ میں اصحاب کہف کا طویل نیند سے اٹھنے کے بعد جو مکالمہ مذکور ہوا ہے اور جو حقیقت
 مثال ہے عالم برزخ کے بعد کی زندگی کی، اس سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ سوال و جواب ان کے اپنے ہی مسمیان ہو گا۔
 یہ ایک حقیقت ہے، جس میں ذرا مبالغہ نہیں کہ غفلت کی زندگی کا سارا طول و عرض صرف اس وقت تک
 دس ہوتا ہے جب تک وہ حاصل رہتی ہے، جب گزر جاتی ہے تو بس ایک خواب معلوم ہوتی ہے!
 تمنا خواب میں خیال کو تجھ سے معاملہ جب اکٹھا کھل گئی تو زیاں تھانہ سرد تھا
 أَنَحِيبُكُمْ أَنَّا خَلَقْنَاكُمْ جَسَدًا نَّكْفُرًا لَّيِّنًا لَا نَسُدُّ جَعُونَ (۱۱۵)

جزاہ سزا مت
 الہی کا لازمی
 تقاضا ہے
 یعنی اگر تم جزا و سزا سے بے پروا بیٹھے ہو تو کیا تم نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ ہم نے تم کو یوں ہی بے مقصد پیدا
 کیا ہے اور تم اسی طرح شتر بے شمار چھوٹے پھر گئے اور ایک دن مر جاؤ گے اور تمہاری واپسی ہماری طرف نہیں
 ہوتی ہے؛ مطلب یہ ہے کہ اگر تم نے یہ سمجھا ہے تو ہمیں تم نے بہت ہی غلط سمجھا۔ ہے۔
 فَتَنَّا اللَّهُ الْمَلِئِكَةَ اللَّاتِيَّةَ الْآهُونَ رَبُّ الْعَرْشِ الْأَعْلَى (۱۱۶)

یہ اپنی صفات کی یاد دہانی فرماتی ہے جس سے مقصود اسی مناسطہ کی تردید ہے جس میں جزا و سزا کے یہ منکرین مبتلا
 تھے۔ فرمایا کہ خدا کی ذات بہت ہی بلند و برتر ہے۔ اس بلند و برتر ہستی کی شان سے یہ بات نہایت بعید ہے
 کہ وہ کوئی کار عبث کرے اور محض کسبِ ماشہ کے طور پر ایک پورا جہان پیدا کر ڈالے۔ وہ الْكَلْبُ الْعَاقُ یعنی اس
 کائنات کا بادشاہ حقیقی ہے تو یہ کس طرح ممکن ہے کہ وہ اپنی رعیت کے درمیان عدل و انصاف نہ کرے اور ظالم و
 مظلوم دونوں کو یکساں کر دے۔ لَآ آئِسَةُ الْآهُونَ یعنی اس کے سوا کوئی اور اللہ نہیں ہے تو کوئی اس مناسطہ
 میں نہ رہے کہ اس کی پکڑ سے وہ کسی دوسرے کی سہی و سفارش سے اپنے کو بچالے جائے گا۔ رَبُّ الْعَرْشِ
 الْأَعْلَى۔ عرشِ خدا کی حکومت کی تعبیر ہے اور لفظ کریم قرآن میں باعزت اور بافیض کے معنی میں آیا ہے مطلب
 یہ ہے کہ خدا ایک باعزت اور بافیض عرش کا خداوند ہے تو اس کی حکومت ایک اندھیر نگری کس طرح ہو سکتی ہے!

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا تَرْهَأَنَّ لَهُ يَهْدِيَهَا جَابَهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ (۱۱۷)
 یہ اوپر والے توحید کے مضمون کی مزید وضاحت فرمادی کہ جو اللہ کے ساتھ کسی اور کو بھی اس کی عبادت میں شریک
 کرے گا، جب کہ کسی شریک کے حق میں کوئی دلیل موجود نہیں ہے، تو وہ یاد رکھے کہ خدا کے آگے اس کو ایک دن
 اس کا حساب دینا ہو گا۔ اور یہ امر بھی وہ یاد رکھے کہ جو لوگ خدا کا کسی کو شریک ٹھہرائیں گے وہ کافر ہیں اور
 کافر فلاح نہیں پائیں گے۔ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ سے یہ سورہ شروع ہوتی تھی اور لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ پر ختم ہو گئی۔
 وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ (۱۱۸)

دعا کے پیرایہ
 میں دلایا
 کے لیے نصرت
 کا بشارت
 یہ آخر میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے واسطے سے آپ کے ساتھیوں کو طلبِ مغفرت و رحمت کی دعا تین
 فرمائی گئی ہے اور غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ یہ دعا وہی ہے جس کا حوالہ آیت ۱۰۵ میں گزر چکا ہے اور جس کا
 مستکبرین مذاق اڑاتے تھے۔ اس دعا کی تلقین سے یہ اشارہ نکلتا ہے کہ ایسے اسی توقف پر ڈٹے رہو اور

یہی دعا کرتے رہو۔ یہی تمہارے لیے مغفرت و رحمت کے دروازے کی کلید ہے۔ یہ دعا کے اسلوب میں
اہل ایمان کے لیے فتح و نصرت کے ظہور کی بشارت ہے۔

ان سطروں پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوئی۔ اللہم! اغفرنا ورحمنا انت خیر المترجمین۔

رحمان آباد

۱۸ اگست ۱۹۷۳ء